



# Stadt Kelsterbach aktuell

37. Jahrgang

Freitag, den  
17. März 2023

Ausgabe 11/2023



Wochenzeitung mit den amtlichen Bekanntmachungen der Stadt Kelsterbach

## Steuer auf Übernachtungen kommt

Wer in Kelsterbach Übernachtungsmöglichkeiten gegen Bezahlung anbietet - etwa Hotels, Pensionen oder über das Internetportal Airbnb - muss ab Juli dafür Steuern an die Stadt zahlen. Drei Prozent des Übernachtungspreises sind zu entrichten, hat die Stadtverordnetenversammlung auf ihrer jüngsten Sitzung einstimmig beschlossen. Eine Ausnahme gilt im laufenden Jahr für Buchungen, die bereits vor diesem Satzungsbeschluss getätigt worden sind.

Die neue Steuer dient zum einen der Finanzierung der kommunalen Infrastruktur, die auch den Gästen der Stadt zur Verfügung steht, zum ändern der Haushaltskonsolidierung. Die Stadt rechnet im laufenden Jahr mit Einnahmen von 250.000 Euro. Nächstes Jahr könnte es bereits eine Million sein, schätzt Bürgermeister Manfred Ockel. Vergangenes Jahr haben die Beherbergungsbetriebe in Kelsterbach gut 200.000 Übernachtungen verzeichnet, 2019 - vor Corona - waren es knapp 311.000. Da in Kelsterbach weitere Hotels in der Entstehung begriffen seien, rechne er mit mehr als 300.000 Übernachtungen im Jahr 2024, sagte Ockel.

Mit Unsicherheit behaftet ist die Zahl der Anbieter über das Portal Airbnb. Möglich, dass einige dieser Beherbergungen gegen die Bestimmungen von Bebau-

ungsplänen verstoßen und nicht zulässig sind. Die Stadt will auch überprüfen, ob auf Airbnb aktive, gewerbliche Anbieter von Übernachtungsmöglichkeiten die obligatorische Gewerbeanmeldung vorgenommen haben.

Die Wählerinitiative Kelsterbach (WIK) lobte die Steuer als Möglichkeit, Einnahmen zu generieren, ohne die Kelsterbacher Bürgerinnen und Bürger zu belasten. Gleichzeitig kritisierte die Wählerinitiative Kelsterbach (WIK), dass die Höhe von drei Prozent des Übernachtungspreises willkürlich gegriffen worden zu sein scheine und im Sinne der Haushaltskonsolidierung durchaus auch höhere Sätze denkbar gewesen wären. Trotzdem sei die Einführung der Steuer ein richtiger und wichtiger Schritt, den Haushalt in geordnete Bahnen zu lenken, dem die WIK zustimme, erklärte Fraktionsvorsitzender Christian Hufgard. Der CDU-Fraktionsvorsitzende Uwe Albert freute sich darüber, dass die Christdemokraten mittels ihrer Anfrage im vergangenen Jahr der Stadt eine Einnahmelmöglichkeit aufgezeigt hätten, die zur Umsetzung komme und zur notwendigen Konsolidierung beitrage.

SPD-Fraktionsvorsitzender Jürgen Zeller verteidigte den Steuerersatz von drei Prozent als richtig und im guten Mittelfeld liegend. Es sei nicht zwingend erforderlich, höhere Belastungen zu erzeugen. (wö)



Hans Böckler,  
erster DGB Vorsitzender 1949

## Großes Jubiläum 120 Jahre Gewerkschaftsbund in Kelsterbach

„Nicht der Wille zur Macht hat die Gewerkschaften bestimmt, sondern vor allem die Erkenntnis, dass der politischen Demokratie die wirtschaftliche Demokratie zur Seite gestellt werden muss“.

Vieles, was uns heute selbstverständlich erscheint, ist von DGB-Gewerkschaften errungen worden. Gewerkschaften sind das Stärkste, das die Schwachen haben! Der DGB-Ortsverband Kelsterbach kann in diesem Jahr auf seine 120-jährige Gewerkschafts-Geschichte zurückschauen.

Zu einer Feierstunde laden wir alle Kolleginnen und Kollegen und Bürger herzlich ein!

Mit

- **Michael Rudolph**, Vorsitzender DGB Bezirk Hessen-Thüringen
- **Jens Liedtke**, Regionalgeschäftsführer DGB Südhessen
- **Manfred Ockel**, Bürgermeister Kelsterbach
- **Jacqueline Weber**, IG BCE Jugend, Mitglied des DGB Kreisvorstandes Darmstadt-Dieburg

Am 25. März 2023 um 16:00 Uhr  
Stadt- und Schulbibliothek  
Am Mittelfeld 15, Kelsterbach

Ausstellung vom 25. März bis 21. April 2023

Diese Preise sind der **Wahnsinn!**  
Jetzt **günstig drucken**  
online  
Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!

**LW-FLYERDRUCK.DE**  
Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

**Ambulante Senioren- und Familienpflege**  
**Alexandra Schmuck® e.K.**  
- Pflegedienstleitung: **Martina Böneke** -

**Der Mensch steht bei uns im Mittelpunkt**

Grund- und Behandlungspflege  
Hauswirtschaftliche Versorgung

Betreuungsleistungen  
Beratungseinsätze § 37.3 SGB XI  
und vieles mehr ...

Wir sind Vertragspartner aller Pflegekassen, Krankenkassen und Sozialhilfeträger

**Rufen Sie uns an – wir beraten Sie sehr gern**

Telefon: **06107-9811240**  
Fax: 06107-9811242  
Internet: pflegedienst-kelsterbach.de  
email: hallo@pflegedienst-kelsterbach.de  
Unser Büro: Am Hasenpfad 8, 65451 Kelsterbach

**0 €<sup>1</sup>**  
~~1.990 €~~  
Hausanschluss-Kosten

**Jetzt noch Glasfaser-Internet bestellen, damit die Zukunft keinen Bogen um Kelsterbach macht.**

Entscheiden Sie sich bis zum **15.05.2023** für das Netz der nächsten Generation.

Jetzt bestellen  
**deutsche-gigasetz.de/kelsterbach**  
**040 593 6300**

**Deutsche GigaNetz**

<sup>1</sup>Schließt ein Eigentümer den Vertrag erst ab, nachdem der Ausbau in seiner Stadt im Wesentlichen abgeschlossen ist, fällt in der Regel ein Betrag für die einmalige Errichtung von 990 € brutto mit einem MyNet-Tarif oder 1.990 € brutto für den Anschluss ohne einen MyNet-Tarif an (evtl. Einzelfallprüfung nötig).

## Ev.-Luth. St. Martinsgemeinde

### Nichts vor der Tür abstellen

Das Team der DRK-Kleiderkammer bittet die Kelsterbacher Bevölkerung dringend darum keine Kleidung vor der Kleiderkammer in der Waldstraße 110 vor der Eingangstür **abzustellen**. Die Kleiderkammer ist dankbar für jede Spende, aber vor der Tür abgestellte Taschen und Tüten verfehlen ihren Zweck. Sie behindern die anderen Hausbewohner, außerdem wird die Kleidung bei Regen nass und ist nicht mehr zu gebrauchen oder sie findet einen anderen Besitzer. Bitte Kleidung nur zu den bekannten Öffnungszeiten abgeben. Jeden 1. und 3. Mittwoch von 10 bis 11.30 Uhr und jeden

2. 4. Donnerstag von 17 bis 18 Uhr. Dasselbe gilt für die Tafel in der Pfarrgasse 2. Das Team der Tafel freut sich über jede noch so kleine Spende, denn es werden dringend Lebensmittel gebraucht. Doch ist es nicht von Vorteil wenn Nahrungsmittel einige Tage vor der Tür stehen, da die Tafel nur freitags geöffnet hat und sonst nur zufällig gesehen wird. Auch verpackte Lebensmittel ziehen Ungeziefer an. Das Tafel-Team bittet daher, Spenden nur freitags ab 11 Uhr abzugeben. Vielen Dank.

## Der Gesangsverein „Einigkeit“ feiert Jubiläum

Der Gesangsverein „Einigkeit“ kann in diesem Jahr auf sein 70-jähriges Bestehen zurückblicken. Diesen Anlass feiert der Chor in einem Gottesdienst am **Sams-**

**tag, den 18. März 2023 um 18.00 Uhr** in der St. Markuskirche Kelsterbach. Alle Mitglieder, Freunde und Gönner sind herzlich zu diesem Gottesdienst eingeladen.

## Krankheitsvertretung für Reinigungskraft in Kita St. Martin gesucht

Wir, die Kita St. Martin in Kelsterbach, suchen eine Krankheitsvertretung für unsere Reinigungskraft.

Die Stelle ist befristet bis die Mitarbeiterin aus dem Krankenstand zurückkehrt.

Stellenumfang: 31 Wochenstunden/5 Tage

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an die Kita-Leitung Karin Dalquen unter Tel.: 06107-1766

E-Mail: Kita-St.Martinsgemeinde.kelsterbach@ekhn.de

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

## Arbeiten im Mönchwaldtunnel

Wegen Instandhaltungsarbeiten im Mönchwaldtunnel, Okrifteler Straße, wird am Samstag, 18. März, der Geh- und Radweg im Tunnel gesperrt. Fußgänger und Radfahrer können den Fluchttunnel nutzen, die Räder müssen

allerdings wegen der geringen Breite des Weges geschoben werden.

Es wird auch eine Fahrbahn im Tunnel gesperrt und der Verkehr per Ampel geregelt. Es gilt Tempo 30. (wö)

## Probleme mit Bahnlärm mitteilen

Das Eisenbahn-Bundesamt hat im Zuge der Lärmaktionsplanung für Schienenwege die erste Phase der Öffentlichkeitsbeteiligung gestartet. Neben den Kommunen können sich auch Bürgerinnen und Bürger, die sich durch Schienenlärm gestört fühlen, bis zum 24. April zu ihren Lärmproblemen äußern. Hierfür hat das Eisenbahn-Bundesamt die Beteiligungsplattform [www.laermaktionsplanung-schiene.de](http://www.laermaktionsplanung-schiene.de) freigeschaltet. Nach der Auswertung der ersten Beteiligungsphase veröffentlicht das Eisenbahn-Bundesamt Ende des Jahres 2023 den Entwurf seines Lärmaktionsplanes. Daran anschließend findet die zweite Beteiligungsphase statt. In dieser Phase der Öffentlichkeitsbeteiligung können Bürgerinnen und Bürger den Entwurf bewerten und eine Rückmeldung zum Verfahren geben. (wö)

de freigeschaltet. Nach der Auswertung der ersten Beteiligungsphase veröffentlicht das Eisenbahn-Bundesamt Ende des Jahres 2023 den Entwurf seines Lärmaktionsplanes. Daran anschließend findet die zweite Beteiligungsphase statt. In dieser Phase der Öffentlichkeitsbeteiligung können Bürgerinnen und Bürger den Entwurf bewerten und eine Rückmeldung zum Verfahren geben. (wö)

## Passionsandachten - Menschen am Wege des Kreuzes



Den Menschen, die für Jesus während seiner letzten Tage wichtig waren, wollen wir in den diesjährigen Passionsandachten begegnen und sie auf ihrem gemeinsamen Weg mit Jesus begleiten.

Die Andachten finden ab 8. März immer mittwochs um 19:00 Uhr

in der St. Martinskirche statt und werden in diesem Jahr von der Katholischen Kirchengemeinde, der Christuskirchengemeinde und der St. Martinsgemeinde vorbereitet und gehalten.

Wir laden Sie ein, bei Gebet und Gesang zur Ruhe und inneren Einkehr zu kommen.

## Veranstaltung zum Weltfrauentag



Wie Frauen verschiedener Nationalität ihre Rolle in der Gesellschaft sehen, wie sich Idealvorstellungen und Realität unterscheiden, was sich im konkreten Lebensumfeld ändern sollte, um dem Ideal näherzukommen, darüber wollen sich die neue städtische Frauenbeauftragte, Manuela Draisbach, und die stellvertretende Vorsitzende der Integrationskommission, Irini Kaldi, mit möglichst vielen

interessierten Kelsterbacher Frauen am Samstag, 18. März, 14 Uhr, in der Mensa der Integrierten Gesamtschule Kelsterbach, Mörfelder Straße 52-54, in lockerer, ungezwungener Weise austauschen. Zu der Veranstaltung sind ausschließlich Frauen eingeladen. Zwischendurch gibt es zur Auflockerung Musik- und Tanzdarbietungen, außerdem kleine Snacks. Der Eintritt ist frei. (wö)

## Mobilität in Südhessen

### Gurtkontrollen ergeben jeder Fünfte nicht angeschnallt

Bei Verkehrskontrollen in ganz Südhessen hatten Polizeikräfte zwischen dem 6. und 12. März ein besonderes Augenmerk auf die Gurtpflicht bei Fahrzeuginsassen. Das traurige Ergebnis: Jeder Fünfte war nicht angeschnallt!

Insgesamt 1.307 Fahrzeuge wurden im Rahmen der Aktionswoche „ROADPOL Operation SEATBELT“ in den Landkreisen Darmstadt-Dieburg, Groß-Gerau, Bergstraße, im Odenwaldkreis und der Stadt Darmstadt durch Polizeistreifen gestoppt. Ohne ordnungsgemäß angelegten Sicherheitsgurt waren 267 erwachsene Fahrzeuginsassen unterwegs, was ein Verwarngeld von 30 Euro nach sich zog. Leider waren auch 21 Kinder, die in den Fahrzeugen transportiert wurden, nicht oder nicht richtig angeschnallt. Auch hier war ein Bußgeld fällig.

Die Polizei appelliert in diesem Zusammenhang: Der Sicherheitsgurt ist noch vor dem Airbag der wichtigste Lebensretter bei einem Zusammenstoß. Das Nichtanlegen wird mit einem Bußgeld in Höhe von mindestens 30 Euro geahndet. Wichtiger als die Vermeidung des Bußgeldes ist jedoch, dass die Fahrzeuginsassen sicher und vor allem körperlich unbeschadet ans Ziel kommen. (ots)

## Infos zum neuen Betreuungsrecht und zu Vorsorgevollmachten

Die Beratungsstelle Altenhilfe der Stadt Kelsterbach lädt zu einer kostenfreien Informationsveranstaltung zum Thema Betreuung und Vorsorgevollmacht ein, die am **Mittwoch, 29. März, 16.30 Uhr**, im Gründersaal des Atrium, Dahlienstraße 23, stattfindet. Referenten sind Uwe Lautenschläger und Gerd Wieprecht von der Betreuungsbehörde des Kreises Groß-Gerau.

Das Betreuungsrecht hat jüngst die größte Reform seit seiner Einführung im Jahr 1992 erlebt und ist in reformierter Form am 1. Januar 2023 in Kraft getreten. Im Kern soll dafür Sorge getragen werden, dass die betroffene Person stärker beteiligt wird und ihre Selbstbestimmung trotz Erkrankung ein höheres Gewicht erhält. So soll der rechtliche Betreuer

beispielsweise von seiner Vertretungsmacht nur Gebrauch machen, soweit dies wirklich erforderlich ist. Eine neue Regelung im Bürgerlichen Gesetzbuch gibt Ehegatten und Partnern eingetragener Lebensgemeinschaften nun die Möglichkeit, den jeweils anderen zeitlich begrenzt in Fragen der Gesundheitsversorgung zu vertreten, wenn die erkrankte Person nicht mehr eigenständig entscheiden kann - zum Beispiel bei der Einwilligung in ärztliche Eingriffe und zur Einleitung von Pflegemaßnahmen.

Die Referenten der Infoveranstaltung geben Hinweise zu Vor- und Nachteilen dieser Regelung sowie allgemeine Informationen zum Betreuungsrecht und zur Erteilung von Vorsorgevollmachten. (wö)

## Zu schade fürs Archiv

### Der Schlagerstar



Auch in Kelsterbach gaben die Stars von einst sich die Klinke in die Hand. Zumindest wenn es um die Jubiläen der Stadtwerdungsfeiern geht. So war es kein geringerer als der kürzlich verstorbene Tony Marshall, der sein musikalisches Können in der Baugé-Halle im März 1977 zum Besten gab. Anlass waren die Feierlichkeiten zum 25-jährigen Stadtrechtejubiläum. Im Gepäck hatte Marshall unter

anderen seine größten Hits wie *Schöne Maid*, *Komm gib mir Deine Hand* und *Der Star*. Für gute Stimmung unter den 1.300 Gästen sorgte der „Fröhlichmacher der Nation“ aber nicht nur durch seine Gesangsdarbietung, sondern auch mit diversen Tanzspielen und einer großen Polonaise durch den Saal und über die Tribünen. (Text/Bilder: Christian Schönstein/Erhard Stenzinger)

## ORCHESTER-ALLERLEI

Ein generationsübergreifendes Orchesterprojekt für Kinder, Jugendliche und Erwachsene mit musikalischen Grundkenntnissen und eigenem Instrument

21. & 22. APRIL 2023

Freitag, 21.04.23, 15-18 Uhr und Samstag, 22.04.23, 10-18 Uhr, Hessensaal | Kosten: 5 € (Mittagsnack am Samstag)

Leitung: Lina Hartmann und Rebecca Pitter

Anmeldung und weitere Informationen unter: [musikschule@kelsterbach.de](mailto:musikschule@kelsterbach.de) oder 06107 / 773-326

Bei der Anmeldung bitte angeben:

- Instrument
- Alter
- Anfängerin oder Fortgeschrittener

Anmeldeschluss: Mittwoch, 22.03.2023!



## Ein Kreisel für Mönchhof- und Ticono-Gelände

Die Kelsterbacher Stadtverordnetenversammlung hat die Aufstellung des Bebauungsplans „Verkehrsanschluss Mönchhof / Ehemaliges Ticono-Gelände“ beschlossen. Der Plan beinhaltet einen weiteren Anschluss des inzwischen nahezu vollständig belegten Gewerbegebiets Mönchhof sowie des als Gewerbegebiet Airport City West firmierenden, noch zu entwickelnden ehemaligen Ticono-Geländes an die Rüsselsheimer Straße. Das Gewerbegebiet Mönchhof wird derzeit mittels eines Kreisels erschlossen. Ein zusätzlicher Nebenanschluss mit Ampelgesteuerter Kreuzung war bislang planmäßig vorgesehen. Hieran sollte auch das ehemalige Ticono-Gelände, zu dem zurzeit nur die Professor-Staudinger-Straße führt, angeschlossen werden, damit es voll ausgebaut werden kann. Statt der ursprünglich vorgesehenen Ampelkreuzung soll nun ein noch leistungsfähigerer Kreisel gebaut werden. Bürgermeister Manfred Ockel ließ zum Thema Radverkehr wissen, es sei beidseits der

Rüsselsheimer Straße ein zwei Meter breiter Radweg geplant. Wo der im Anfangsstadium der Planung befindliche Radschnellweg Frankfurt-Mainz einmal verlaufen werde, müsse abgewartet werden, wahrscheinlich aber werde die Trasse über das Ticono-Gelände führen. Die Rüsselsheimer Straße sei nicht dafür geeignet, den Radschnellweg aufzunehmen, und der Weg am Main solle ein Freizeit- und Spazierweg bleiben. Ockel betonte, mit dem Aufstellungsbeschluss für den Bebauungsplan beginne das Planungsverfahren erst und die Wegeführung könne in dessen Fortgang immer noch geändert werden. Dieses Argument konnte die WIK allerdings nicht überzeugen, deren Fraktionsvorsitzender Christian Hufgard monierte, es sei auf der vorgelegten Planskizze lediglich auf einer Seite der Straße ein Radweg eingezeichnet. Die WIK versagte der Vorlage folglich die Zustimmung (eine Gegenstimme und vier Enthaltungen), alle anderen anwesenden Stadtverordneten stimmten dafür. (wö)

## Satzungsbeschluss für Bebauungsplan Stadtmitte gefasst

Die Kelsterbacher Stadtverordnetenversammlung hat in ihrer jüngsten Sitzung den Satzungsbeschluss für den Bebauungsplan „Stadtmitte“ gefasst. Der Plan umfasst im Wesentlichen das Gebiet rund um den zwischen Sandhügelplatz und Wald- beziehungsweise Bahnstraße gelegenen Abschnitt der Mörfelder Straße. Die Mehrheit der Stadtverordneten stimmte der Beschlussvorlage zu, die WIK dagegen.

Raum werden in Längsaufstellung angeordnet, um den Bedarf an Kurzzeitparken abzudecken. Gleichzeitig liegt jedoch der gestalterische Schwerpunkt auf einem großzügigen öffentlichen Raum, der in Bewegungsflächen für Fußgänger und Aufenthaltsbereiche für Außen- gastronomie gegliedert wird. Die als Kurzzeitparker ausgewiesenen Parkplätze werden mit einer Baumreihe zum Gehweg getrennt. Die Mörfelder Straße soll für eine sichere gemeinsame Nutzung von Kraftfahrzeugen sowie Radfahrern ausgestaltet werden. Bei der Neugestaltung des öffentlichen Raums werden Fahrradstellplätze sowie zukünftig E-Ladestationen im Bereich des Kurzzeitparkens von der Stadt zur Verfügung gestellt. Der Fraktionschef der Wählerinitiative, Christian Hufgard, bemängelte, der Bebauungsplan schreibe keinen geförderten Wohnraum vor. Außerdem kritisierte er die Planung der Verkehrsflächen als nicht innovativ, sie sähen noch zu viel Raum für PKW vor. Die WIK wünsche sich hingegen Aufenthaltsqualität für Menschen, nicht für Autos. SPD-Fraktionsvorsitzender Jürgen Zeller warf die Frage auf, wo die Kundinnen und Kunden der hochfrequentierten Geschäfte parken sollten, wenn keine Parkplätze vorgehalten würden. Er verwies außerdem beim Thema sozial geförderter Wohnraum darauf, dass in Kelsterbach als einer der wenigen Städte in Hessen umfangreicher geförderter Wohnraum entstehe. Bürgermeister Manfred Ockel ergänzte, die Stadt könne beim Verkauf von Immobilien die Errichtung von sozialem Wohnraum zur Bedingung machen, dafür brauche es keine Festsetzungen im Bebauungsplan. Ockel teilte weiter mit, die Fußgängerunterführung der Bahnlinie werde in den kommenden vier bis sechs Wochen neu gestaltet, das heißt, farbenfroh bemalt und mit neuer Beleuchtung versehen. Auch die Autounterführung erhalte eine neue LED-Beleuchtung, die bis Anfang Mai eingebaut werde. (wö)

**Wir feiern.....**

**75 Jahre** 1948–2023

**Tischtennis in Kelsterbach**

**Ausstellung zur Vereinsgeschichte des TTC im Stadtmuseum vom 26.03. - 30.04.2023**

Führungen an den folgenden Sonntagen: 2., 16., 23. und 30. April 2023 jeweils zwischen 15.00 und 17.00 Uhr Eintritt frei

Stadtmuseum Marktstraße 11 65451 Kelsterbach




## Ev. Friedensgemeinde Kelsterbach

**Die Waffen nieder?! Die Frage nach dem Frieden auf dem Hintergrund des Ukrainekrieges**

Im Rahmen ihrer Strandbarabende lädt die Evangelische Friedensgemeinde Kelsterbach für **Freitag, den 17.03.2023 um 19 Uhr** zu einem Abend mit Daniel Untch, Referent für Friedensbildung im Zentrum Oekumene der EKHN und EKKW ein.

Er wird dieses schwierige Thema aus evangelischer Perspektive beleuchten und mit den Anwesenden ins Gespräch kommen. Selbstverständlich ist für Getränke und Knabberien gesorgt.

**BEILAGEN-SERVICE!** [beilagen@wittich-foehren.de](mailto:beilagen@wittich-foehren.de)

## Passionsmusik in St. Martin

**Passionsmusik**

ZUM **Leiden unseres Herrn Jesu Christi**

Orgelwerke von Bach, Homilius und Frescobaldi

**Orgel: Jana Frangart**  
**Lesung: Pfarrerin Helen Lee, Carsten Höfer**



### Orgelwerke und Lesungen zur Passion Christi

Auch in diesem Jahr werden wir am Abend des **Palmsonntags, 2. April um 19:30 Uhr** in der Passionsmusik der Leiden Christi am Kreuz gedenken. Die Organistin Jana Frangart wird unter anderem Werke der Barockkomponisten Girolamo Frescobaldi, Johann Sebastian Bach, aber auch Stücke von Clara und Robert Schumann, sowie Felix Mendelssohn-Bartholdy spielen. Jana Frangart studiert Schul- und Kirchenmu-

sik an der Hochschule für Musik und Darstellende Kunst Frankfurt/Main. Sie erhielt unter anderem den Förderpreis der Landeskirche Pfalz für die beste C-Prüfung im Teilbereich Orgel im Jahr 2018 und ist mehrfache Preisträgerin des Wettbewerbes „Jugend musiziert“. Ergänzt wird die Musik durch biblische Lesungen und Auszüge aus dem Roman „Die Passion“ der belgischen Schriftstellerin Amélie Nothomb. Der Eintritt zum Konzert ist frei.

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



## En Schnäppchejächer

**Mir** rätsele mit viel Esprie, wo wolle mer in Urlaub hie, die Fraach is fer uns unentbehrlich, am Aafang eines Jahres, jährlich.

**Jetzt** heeßt die Fraach wie ich es seh', wann wern mer dies Johr schaffe geh', Fernziele losse mer ganz aafach sause, un mache 2 x 3 Woche Urlaubspause.

**Von** Norde nach Süde, von Ost nach West, sich bestimmt was Schönes finne lässt, do find' mer Berche, Wälder un See'n, die mer sicher noch net geseh'n.

**Die** Medien melden weit un breit, fer Frühbucher werd's höchste Zeit, es Statistik-Amt erklärt voll Schreck, viele Urlaubsschnäppcher sin schon weg.

**Mer** geh'n net schwimme in den Meeresele, die voll Dreck sin un Salmonelle, lieche statt am Strand mit froher Mine, dann uff de Rotznas mit Trichine.

**Aach** Nord- un Ostsee, bitte sehr, ersetze uns Südsee oder Mittelmeer, naja, es sin schon Unnerschiede in der Sache, mer muss halt e paar Abstrich mache.

**Unser** aavisiertes Urlaubsziel, war ausgebucht, in's Wasser fiel, mer hatte Glück, en Freudesschrei, mer fände aans, jetzt war kaan Fliecher frei.

**Zu** Österreich sache mer „schönen Dank“, die hawwe Preise, da wer mer krank, das Alpenland wär e schöne Reise, vertriwwe wern die Gäst mit solche Preise.

**Defür** wo's uns immer bange, beim Flughafen die lange Ei-checkschlange, un beim Transfer, weil im Bus kaan Sitz frei, stand mer aa Stund in de Reih'.

**So** fing's mim Urlaub schon früh an, Ärcher, obwohl er noch net begann, ich saach: „Karin mach der nix draus, mer bleiwe aafach mol zu Haus.“

**Mallorca**, Spanien, Portugal, reihe sich aa uff jeden Fall, ich mach jetzt hier kaan Strunz, des hawwe mer all schon hinner uns.

**Hier** im Land gib't's kaa Problem, du reist an, schein aagenehm, die Abreis geht aach glatt von Hand, du kimmst haam un bist entspannt.

**„Nix“**, hot se gesacht, „es lässt sich bewei-sen, mer könne sogar zwaamol reisen, Verdi un der DGB, schraubten Urlaubstage in die Höh.“

**Mer** sin jetzt iwver aans gekomme, unser Deutschland werd sich vorgenomme, 2 x 3 Woche wern erausgesucht, un was gefällt werd gleich gebucht.

Aach Ihne/Euch wünsch ich viel Glück, kommt vom Urlaub gesund zurück.

Euer Werner

**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

**Herausgeber:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Druck:** Druckhaus WITTICH KG  
**Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Anschrift:** 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

**Verantwortlich:** Bürgermeister Manfred Ockel, Mörfelder Str. 33, 65451 Kelsterbach  
**amtlicher Teil:** Martina Drolshagen, Verlagsleiterin  
**übriger Teil:** Melina Franklin, Produktionsleiterin  
**Anzeigen:**  
**Zentrale:** Tel. 06502 9147-0, E-Mail: [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

### Impressum

**Erscheinungsweise:** wöchentlich  
**Zustellung:** Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.





## Angebote des Caritaszentrums in Kelsterbach - Mehrgenerationenhaus/Familienzentrum

Die Caritas lädt zu spannenden Angeboten ein: Gesprächskreis und Beratungsangebot Pflegebedürftige

### Für pflegende Angehörige und Pflegebedürftige

**Termin** - 29. März  
**Zeit** - 14 Uhr - 16 Uhr (Gesprächskreis)  
16 Uhr - 17.30 Uhr (Beratung)  
**Ort** - Gemeindezentrum St. Markus (EG)  
**Leitung** - Herr Erdmann, B. Sc. Management health and nursing  
**Anmeldung** - Erforderlich per Telefon: 06107 713 913 4  
**Mehr Infos** - unter: 06107 713 913 4 oder [info@pflegeberatung-kelsterbach.de](mailto:info@pflegeberatung-kelsterbach.de)

### Frühberatung

**Für Eltern mit Fragen zur Entwicklung ihres Kindes (0 - 6 Jahre)**  
**Termin** - 30. März  
**Zeit** - 9.30 Uhr - 11.45 Uhr  
**Ort** - Gemeindezentrum St. Markus (EG)  
**Leitung** - Christine Klein (WfB Rhein-Main e.V.)  
**Beitrag** - kostenfrei  
**Anmeldung** - über E-Mail  
**Mehr Infos** - 069 20 000-442 oder [caritas-kelsterbach@cv-offenbach.de](mailto:caritas-kelsterbach@cv-offenbach.de)

### Die Hühner sind los

**Wildes Gegacker bei der Caritas**  
**Termin** - 29. März - 5. April; Eierfest 5. April  
**Ort** - Gemeindezentrum St. Markus  
**Leitung** - Mitarbeiter/-innen der Caritas  
**Beitrag** - kostenfrei  
**Anmeldung** - Einfach vorbeischauen

### Kreative Bastelzeit

**Nach Jahreszeit basteln**  
**Termin** - 31. März  
**Ort** - Gemeindezentrum St. Markus  
**Leitung** - Sara Bouhouchi-Gouhar, Christine Müller  
**Beitrag** - 5 Euro  
**Anmeldung** - Erforderlich  
**Mehr Infos** - 01520 9291 767 oder [sara.bouhouchi-gouhar@cv-offenbach.de](mailto:sara.bouhouchi-gouhar@cv-offenbach.de)

### Meldungen aus dem Kreis

## Spargelkochkurse 2023 - Königin der Gemüse lässt sich vielfältig zubereiten

Bald ist endlich wieder Spargelzeit: Im Rahmen der Spargeltage Gerauer Land bietet der Kreis Spargelkochkurse an, in denen die Teilnehmer/-innen lernen können, regionalen Spargel abwechslungsreich zuzubereiten. Sie erfahren dabei die Genussvielfalt des Spargels und bereiten feine Salate, vegetarische Gerichte und Kombinationen mit Fisch und Fleisch zu.

Im Mittelpunkt der drei Kurse stehen neben dem richtigen Umgang mit dem Gemüse verschiedene Zubereitungsarten, die jeweils eigene Gerichte zum Ergebnis haben und in einem viergängigen Menü gemeinsam verspeist werden. Die Kurse sind im Kochstudio der Kreisvolkshochschule Groß-Gerau (Wasserweg 2) und dauern jeweils von 18 bis 22.30 Uhr.

Die Liebe von Kursleiterin Kerstin Wilfert gilt dem Kochen. Sie sagt: „Mein Herz schlägt für Spanien und ich habe eine Affinität zu feinem Geschmack. Daraus ergab sich für mich der Wunsch, dies auch mit anderen Menschen zu teilen. In meinen Kursen stehen die Lust und der Spaß am Kochen an erster Stelle, direkt gefolgt vom Genuss daran. Ich freue mich daher über jeden neugierigen Menschen, egal ob Anfänger oder Köhner oder einfach nur Genießer.“

### Die Kursangebote:

**Dienstag, 9. Mai 2023: Spargel und Erdbeeren - Das Frühlings-Traumpar.**

„An diesem Kursabend bereiten einen fruchtigen Starter mit gebratenem Spargel, Erdbeeren, Parmesan und einer Erdbeervinaigrette/salsa zu. Danach stippen wir panierten und frittierten Spargel in eine frisch zubereitete Aioli. Gefolgt von einem Spargelragout, Hackbällchen und Potatos bravas. Ein Dessert aus Ricotta-Beignets mit karamellisierten Erdbeeren rundet den Abend ab. Begleitet werden die Gerichte von den passenden Weinen.“

**Dienstag, 23. Mai 2023: Spargel auf Italienisch - Feine Rezepte aus der italienischen Küche.**

„Heute gibt's feine Cucina Rezepte mit dem königlichen Gemüse. Wir starten mit einer Spargel-Ricotta-Tarte, gefolgt von einem grünen Grillgemüsesalat. Zum Hauptgang bereiten wir ein Wolfsbarsch-Salimbocca (oder mit ähnlichem Fisch) auf Spargelrisotto zu. Ein feines Dolce rundet das Menü ab.“ Auch hier gibt es passende Weine zu den Gerichten.

**Dienstag, 6. Juni 2023: Spargel ganz vornehm - Klassiker mit edlem Pfiff.**

„Unser heutiges Menü startet mit einem Kräuter-Spargel-Dip, danach bereiten wir ein Spargelküchlein mit Lachsfilet und Limettencreme zu. Ofenspargel, Kräuter-Lamm und ein feines Sößchen gibt es zum Hauptgang. Zum Dessert vernaschen wir dann ein kleines Törtchen oder eine fruchtige Tarte.“ Auch hier gehört Wein zum Genuss.

Die Kursgebühr je Kurs inklusive Lebensmittel beträgt 42 Euro. Es wird darum gebeten, zwei Geschirrhändtücher und Behälter für Geschmacksproben mitzubringen. Anmeldung unter [www.kvhsgg.de](http://www.kvhsgg.de) oder per E-Mail an [info@kvhsgg.de](mailto:info@kvhsgg.de) oder telefonisch: 06152 1870-10. Weitere Informationen: 06152 1870-102. (Kreis GG)

## Aktuelles aus der Stadt- und Schulbibliothek

### Offene Kunstwerkstatt am Freitag, 17. März, 15.30 Uhr

Immer freitags - außer am Kino-Freitag - wird das Lernstudio zur Künstlerwerkstatt umgebaut. Wechselseitige Projekte werden für Jungen und Mädchen ab sechs Jahren angeboten. Es ist nicht nötig, sich anzumelden.

### Flüsterstunde am Dienstag, 21. Februar, 17 Uhr

Die Flüsterstunde ist eine Stunde für Lesende, Ruhesuchende und Lernende. Jeden Dienstag von 17 Uhr bis 18 Uhr heißt es, beim Aufenthalt in der Bibliothek besondere Rücksicht zu üben und möglichst leise zu sein.

### Bastelabend für Erwachsene am Dienstag, 21. März, 19 Uhr

Passend zur bevorstehenden Frühlings- und Osterzeit werden kleine Häschen gebastelt. Auch können die Teilnehmer sich im Makramee ausprobieren. Das Bibliotheksteam hat wieder einige Ideen zusammengestellt. Kostenlose Eintrittskarten gibt es in der Bibliothek.

### Kindertheater Komplizen am Mittwoch, 22. März, 15.30 Uhr

Das Kindertheater Komplizen ist mit seinen hinreißenden Figuren zu Gast. Diesmal im Gepäck das Bilderbuch „Hast du Angst, fragt die Maus“ von Rafik Schami und Kathrin Schärer. Die Vorstellung ist für Kinder ab vier Jahren geeignet. Eintrittskarten kosten drei Euro und sind ab Freitag, 3. März, erhältlich.

### Kuchentag am Do., 23. März

Der Besuch der Stadt- und Schulbibliothek ist an diesem Tag mit besonderen kulinarischen Genüssen verbunden, denn die Klasse 4a der Bürgermeister-Hardt-Schule wartet dort mit leckerem Kuchen auf.

### Offene Krabbelgruppe am Donnerstag, 23. März, 10 Uhr

Jeden Donnerstag treffen sich Eltern mit ihren Kindern in der Bibliothek zum Spielen, Krabbeln, Lesen und Austauschen. Wer mitmachen möchte, meldet sich in der Bibliothek.

### Eröffnung der Ausstellung „120 Jahre Gewerkschaften in Kelsterbach“ am Samstag, 25. März, 16 Uhr

Der DGB Ortsverband Kelsterbach blickt zurück auf 120 Jahre Gewerkschaftsgeschichte. Zur feierlichen Eröffnung der Ausstellung sprechen unter anderem Bürgermeister Manfred Ockel und der Vorsitzende des DGB Bezirks Hessen-Thüringen, Michael Rudolph. Die Ausstellung ist bis zum 21. April in der Bibliothek zu sehen.  
**Buchclub-Treffen am Dienstag, 28. März, 19 Uhr**  
Diesmal steht die Novelle „Der Tod in Venedig“, die Thomas Mann im Jahr 1911 veröffentlicht hat, im Mittelpunkt des Interesses. Mann ist einer der bedeutendsten deutschen Schriftsteller des 20. Jahrhunderts, aus seiner Feder stammen berühmte Romane wie „Buddenbrooks“ oder „Der Zauberberg“. Er wurde 1929 mit dem Nobelpreis für Literatur ausgezeichnet.  
**Gamingnight am Freitag, 31. März, 18.30 Uhr**

### Kelsterbach am Samstag, 25. März, 16 Uhr

Der DGB Ortsverband Kelsterbach blickt zurück auf 120 Jahre Gewerkschaftsgeschichte. Zur feierlichen Eröffnung der Ausstellung sprechen unter anderem Bürgermeister Manfred Ockel und der Vorsitzende des DGB Bezirks Hessen-Thüringen, Michael Rudolph. Die Ausstellung ist bis zum 21. April in der Bibliothek zu sehen.

### Buchclub-Treffen am Dienstag, 28. März, 19 Uhr

Der DGB Ortsverband Kelsterbach blickt zurück auf 120 Jahre Gewerkschaftsgeschichte. Zur feierlichen Eröffnung der Ausstellung sprechen unter anderem Bürgermeister Manfred Ockel und der Vorsitzende des DGB Bezirks Hessen-Thüringen, Michael Rudolph. Die Ausstellung ist bis zum 21. April in der Bibliothek zu sehen.

### Gamingnight am Freitag, 31. März, 18.30 Uhr

Mädchen und Jungs ab acht Jahren sind bei der Gamingnight eingeladen, an unterschiedlichen Stationen digital, aber auch analog zu „zocken“. Switch und Playstation sind aufgebaut, es wird ein Uno-Turnier gespielt und ein Faden-Labyrinth gesponnen. Zur Stärkung gibt es Pizza. Eintrittskarten sind für drei Euro in der Bibliothek zu haben.  
**Saatguttauschbörse startet**  
Wer Saatgut übrig hat, kann Tütchen mit Sämereien in der Bibliothek abgeben und dafür andere Sorten eintauschen. Das Saatgut sollte möglichst sortenrein und beschriftet sein. Ableger können nicht angenommen werden. Weitere Informationen können unter [www.stadtbibliothek-kelsterbach.de](http://www.stadtbibliothek-kelsterbach.de) auf [www.facebook.com/BibliothekKelsterbach/](http://www.facebook.com/BibliothekKelsterbach/) oder auf [www.instagram.com/bibliothek\\_kelsterbach/](https://www.instagram.com/bibliothek_kelsterbach/) nachgelesen werden. Gerne informiert das Bibliotheksteam auch vor Ort oder unter Telefon 06107 773-555 oder per Mail an [stadtbibliothek@kelsterbach.de](mailto:stadtbibliothek@kelsterbach.de). (rw)

## Abfallabholung ab dem 20. März

### Sperrmüll:

Montag, 20. März, Bezirk 3

**Biomüll:** Montag, 20. März, Bezirk 1, Dienstag, 21. März; Bezirk 2, Mittwoch, 22. März, Bezirk 3; Donnerstag, 23. März, Bezirk 4

### Restmüll

**(wöchentliche Leerung):** Dienstag, 21. März, Bezirk 1; Mittwoch, 22. März, Bezirk 2

### Papier:

Donnerstag, 23. März, Bezirk 1; Freitag, 24. März, Bezirk 2

Abfalltonnen bitte nur so weit füllen, dass sich der Deckel noch gut schließen lässt. Müllsäcke für Restmüll (70 Liter) können im Rathaus am Infopoint gegen eine Entsorgungsgebühr von fünf Euro gekauft werden. Andere Abfallsäcke für Restmüll werden vom Entsorgungsunternehmen grundsätzlich nicht mitgenommen. Sperrmüll bitte rechtzeitig anmelden unter Telefon 080058 92430. Der Wertstoffhof in der Straße „Am Südpark 4“ hat folgende Öffnungszeiten: Montag und Dienstag 8 Uhr bis 12 Uhr, Mittwoch geschlossen, Donnerstag 14 Uhr bis 19.30 Uhr, Freitag und Samstag 9 Uhr bis 16 Uhr. Weitere Informationen zum Thema Abfall finden sich auf [www.kelsterbach.de/leben-in-kelsterbach/ordnung](http://www.kelsterbach.de/leben-in-kelsterbach/ordnung). Auskünfte erteilt auch die FES GmbH, kostenfreies Infotelefon 0800 5892430, Montag bis Donnerstag 8 Uhr bis 16 Uhr, Freitag 8 Uhr bis 14 Uhr. (ana)

## Straßenleuchten reagieren auf Bewegung

Installation und Programmierung in Bischofsheim abgeschlossen

Die Überlandwerk Groß-Gerau GmbH (ÜWG) hat in der Gemeinde Bischofsheim den Fußweg am Wohngebiet Wingertspfad mit sieben neuen sensorgesteuerten Straßenlampen ausgestattet. Heute wurden die Leuchten von Bürgermeister Ingo Kalweit und den zuständigen Kollegen der ÜWG, Joachim Blum und Luca Tarará, offiziell eingeweiht. Die Leuchten, mit integriertem Bewegungsmelder, haben immer eine gewisse Grundhelligkeit und sind miteinander verknüpft. Durch die Bewegung werden die Leuchten im Straßenverlauf nacheinander heller, sobald sie eine erste Bewegung erkennen, beispielsweise durch Fußgänger oder Radfahrer. Dieses sogenannte adaptive Licht fährt die Leistung also bei Bewegung nach oben und anschließend wieder nach unten. Außerdem wurde bei diesem Projekt eine Farbänderung der Leuchtmittel mit eingebaut: Ab 21 Uhr wechselt die Farbe von weiß zu gelb. Mit dem Projekt wird getestet, ob Energie eingespart werden kann.

Dieses Projekt ist eines von mehreren ähnlichen Projekten, die die ÜWG momentan betreut - ein weiteres läuft in Kooperation mit der Stadt Raunheim und ein drittes in Zusammenarbeit mit Riedstadt-Wolfskehlen. Dabei kommen jeweils verschiedene Sensoren zum Einsatz - von einfachen Bewegungssensoren über einen Sensor im ZhaModul und ein Radarmodul. Die ÜWG möchte so untersuchen, mit welchen Modulen die Leuchten effizient, kostengünstig und umweltschonend eingesetzt werden können. Bis zum Sommer wird mit ersten Ergebnissen gerechnet. [www.uewg.de](http://www.uewg.de) (Bischofsheim)



## Einfach mal Danke sagen



v.l.: Helmut Decker, Christa Müller, Werner und Martina Bauer, Franz Neufing  
Foto: (wö)

Manche Menschen sind wie selbstverständlich für andere da, kümmern sich und reichen gerne eine helfende Hand, wenn sie gebraucht wird. Dazu zählt auch das Ehepaar Martina und Werner Bauer, das sich als Hausmeisterin und Hausmeister um die Altenwohnanlage in der Moselstraße kümmert. Dort kommt auch der städtische Seniorenclub zu seinen regelmäßigen Treffen zusammen. Die Bauers kümmern sich dann um das Grundlegende, zum Beispiel, dass im Gemeinschaftsraum Tische und Stühle gestellt sind, eventuell benötigte Technik bereitsteht, dass Kaffee gekocht wird und ein Stück Kuchen auf den Tisch kommt. Seit nunmehr 24 Jahren sorgen die Bauers zuverlässig dafür, dass für die Zusammenkünfte des Senio-

renclubs alles bereitsteht, was benötigt wird. Darüber hinaus profitieren auch die weiteren Nutzer des Gemeinschaftsraumes - zum Beispiel der Schachclub oder zwei Beratungsstellen des Kreises Groß-Gerau - von der Fürsorge des Hausmeister-ehepaars.  
So etwas wie die gute Seele des Seniorenclubs ist Christa Müller. Seit Jahren unterstützt sie den Leiter des Clubs, Franz Neufing, in allen möglichen organisatorischen Belangen, serviert Kaffee und Kuchen, sammelt Geld für die Kaffeekasse ein.  
Den genannten treuen Helfern einmal aufrichtig Danke zu sagen für deren unermüdete Dienste, war Helmut Decker, der den Seniorenclub regelmäßig besucht, ein Herzensanliegen. Wer Decker kennt, wird nicht überrascht sein, dass er seinen Dank nicht nur verbal ausdrückte, sondern etwas ganz Besonderes vorbereitet hatte. Decker steht leidenschaftlich gerne hinter der Drehbank und fertigt die unterschiedlichsten Gegenstände aus Holz.

Und so hatte er zum Treffen des Seniorenclubs selbst gedrechselte und bemalte hölzerne Kakteen mitgebracht, die zum einen der Dekoration der Tische dienten, zum anderen für jeden Teilnehmer der Runde ein kleines Überraschungspräsent transportierten. Im Innern der Kakteenkörper steckten kleine Fläschchen Jostabeerenlikör, die gemeinschaftlich geleert wurden und womöglich bei dem einen oder anderen als Zungenlöser wirkten, denn es wurde dann noch das von den Comedian Harmonists vor langer Zeit berühmt gemachte Lied „Mein kleiner grüner Kaktus“ gesungen.  
Für Martina und Werner Bauer, Christa Müller und Franz Neufing hatte Decker sogar noch echte Kakteen mitgebracht, die er ihnen als kleine Aufmerksamkeit schenkte. Mit „immer freundlich, immer lächelnd, immer für uns da“ bedachte er die Adressaten seiner Dankesworte. Auch Clubleiter Neufing ließ es sich nicht nehmen, den treuen Helfern herzlich zu danken. (wö)

## Gründerpreis Speckgürtel - neue Gründer/innen für Preis 2023 gesucht

Mit dem Gründerpreis Speckgürtel sollen - nunmehr im zweiten Jahr - in den Kreisen rund um Frankfurt Gründer/-innen ermutigt und belohnt werden.

„Alle, die 2021 oder 2022 in den Kreisen Main Taunus, Hochtaunus oder Groß -Gerau gegründet haben, können sich bewerben“ betont Gabriele Bock, Organisationsleiterin des Gründerpreises.

Unterstützt wird Speckgürtel von der Taunus Sparkasse und der Kreissparkasse Groß Gerau sowie der Bürgerschaftsbank Hessen GmbH. Die Landräte Michael Cyriax, Ulrich Krebs und Thomas Will sind Schirmherren.

Die Bewerbungsunterlagen gibt es unter: [www.gruenderpreis-speckguertel.de](http://www.gruenderpreis-speckguertel.de)

**Gründerpreis Speckgürtel**

Main-Taunus-Kreis  
Hochtaunuskreis  
Kreis Groß-Gerau  
2023

## Zivilcourage: Wie mische ich mich richtig ein?

Ganz nach dem Motto der diesjährigen Internationalen Wochen gegen Rassismus „Misch dich ein“ ist auch die Kreisverwaltung mit Veranstaltungen und Workshops dabei. Die Fachstelle gegen Rechtsextremismus und Rassismus des Büros für Integration im Kreis Groß-Gerau hat mehrere Veranstaltungen organisiert.

So gibt es die Social-Media-Aktion #KreisGGsagtDanke. Der Fokus liegt dabei auf Zivilcourage - genauer darauf, Menschen, die Zivilcourage geleistet haben, in den Vordergrund zu rücken und ihnen danke zu sagen. Auch diejenigen, die geholfen haben, bekommen eine Plattform, um über ihren Mut zu reden. „Meldet Euch, erzählt uns Eure Geschichten unter [www.aktivvielfalt.de/kontakt/](http://www.aktivvielfalt.de/kontakt/)“, so die Fachstelle. Von Montag, 20. März, an wird in den Konferenzräumen der Kreisverwaltung in Groß-Gerau die Ausstellung „Opfer rechter Gewalt in Deutschland“ zu sehen sein. Interessierte können während der Öffnungszeiten der Kreisverwaltung die Ausstellung besuchen. Zu sehen ist bis Donnerstag, 6. April, eine Dokumentation, die das Verdrängen und Relativieren rechter Gewalt thematisiert. Nähere Informationen dazu auf [www.kreisgg.de/iwgr](http://www.kreisgg.de/iwgr) oder telefonisch unter 06152 989-772. „Zivilcourage - geht uns alle an“: In diesem Vortrag geht es darum, sich offen über Mut und Hilfeleistung auszutauschen, Herausforderungen und Ängste zu thematisieren, aber auch die Bedeutung von Bündnissen zu diskutieren. Es sind alle Menschen eingeladen, die sich gegen Hass, Rassismus und Diskriminierung stellen und gemeinsam mit Fabian Salars Erbe e.V. und Doppelpack lernen wollen, wie sie sich richtig einmischen können. Der Vortrag bzw. Austausch ist am Donnerstag, 23. März, von 18 Uhr bis 20 Uhr im Hessesaal des Fritz-Treutel-Hauses in Kelsterbach. Es sind noch Plätze frei. Anmeldungen sind erwünscht unter Telefon 06152 989-772 oder per E-Mail an [netzwerk-demokratie@kreisgg.de](mailto:netzwerk-demokratie@kreisgg.de).

Im Workshop „Zivilcourage - Wie mische ich mich richtig ein“ geht es darum, über Erlebtes und Unsicherheiten zu sprechen. Lebensrealitäten und Handlungsmöglichkeiten werden zusammengeführt, um in Gefahrensituationen Handlungssicherheit zu erlangen. Im Vordergrund steht, eine individuelle Handlungsstrategie zu entwickeln. Auch hier begleitet Workshopleiter von Fabian Salars Erbe e.V. und Doppelpack die Gruppe. Der Workshop ist am Samstag, 25. März, von 10 Uhr bis 13 Uhr im Saal des Kulturcafés in Groß-Gerau. Anmeldungen unter Telefon 06152 989-772 oder schriftlich per E-Mail an [netzwerk-demokratie@kreisgg.de](mailto:netzwerk-demokratie@kreisgg.de).

Die Aktionswochen werden jährlich von der Stiftung gegen Rassismus, rund um den Internationalen Tag gegen Rassismus am 21. März organisiert. Dieser Tag erinnert mahndend an das Massaker von Sharpeville, bei dem die südafrikanische Polizei am 21. März 1960 im Township Sharpeville 69 friedlich demonstrierende Menschen erschoss. Kreisweit beteiligen sich Kommunen und Organisationen an den Internationalen Wochen gegen Rassismus. Informationen zu den Aktionen und viele weitere Veranstaltungen finden sich im Programmheft unter [www.kreisgg.de/iwgr](http://www.kreisgg.de/iwgr).

## Unterstützung für Vereine: Mitglieder gewinnen, Personal planen

Wie kommt der Verein zu neuen Mitgliedern und wie hält man sie langfristig? Was tun, wenn man einen Generationswechsel im Vereinsvorstand vollziehen oder diverse Vorstandspositionen einfach nur mit neuen Personen besetzen möchte? Zu diesen „Dauerbrenner“-Themen erhalten ehrenamtlich Tätige aus Vereinen Hilfestellung durch Workshops aus dem Programm „Fit fürs Ehrenamt“.

Der Workshop „Mitglieder finden, Mitglieder binden“ am **Samstag, 25. März**, zeigt Mittel und Wege, wie man mit kleinem Budget und großem Spaß neue Mitglieder gewinnen und Bestandsmitglieder neu motivieren kann. Einerseits beschäftigen sich die Teilnehmenden mit Kreativtechniken und „Guerilla-Marketing“ und auch damit, wie man ein unverwechselbares Vereinsprofil bekommt. Die vereins erfahrene Dozentin Anja Baier hält diesen Workshop von 9 bis 12 Uhr im Schloss Dornberg in Groß-Gerau.

Direkt im Anschluss, von 13 bis 16 Uhr, bietet sie das Seminar „Personalplanung im Ehrenamt - Vorstände besetzen, Nachfolge regeln, aktive Mitglieder rekrutieren“ an: Nachfolger für freiwerdende Vorstandspositionen zu finden, ist oft nicht leicht. Ehrenamtliches Engagement ist keine Selbstverständlichkeit mehr, insbesondere wenn es um das Übernehmen von Verantwortung geht. Vor einiger Zeit schien es einfacher zu sein, neue Mitglieder für die ehrenamtliche Arbeit zu werben. Niemand scheint heute mehr Zeit für ein Ehrenamt zu haben. Doch wer sich vorbereitet, wird diese Aufgaben auch jetzt noch erfolgreich bewältigen: Professionalisierung und vorausschauende Personalplanung helfen dabei, das Thema in den Griff zu bekommen.

Diese Angebote sind für ehrenamtlich tätige Personen aus dem Kreis Groß-Gerau kostenfrei. Anmeldungen nimmt das Servicebüro der Kreisvolkshochschule Groß-Gerau unter Telefon 06152 1870-0, per E-Mail an [info@kvhsgg.de](mailto:info@kvhsgg.de) sowie online über die Homepage [www.kvhsgg.de/ehrenamt](http://www.kvhsgg.de/ehrenamt) entgegen. (kvvg)

## Vortrag „Den Alltag nachhaltiger gestalten“

In Zusammenarbeit mit der Landesenergieagentur (LEA) Hessen bietet die Kreisvolkshochschule Groß-Gerau (KVHS) in Ginsheim-Gustavsburg einen Workshop zu einer nachhaltigen Lebensführung an. Im Rahmen der Reihe „Energie trifft...“ findet am **Mittwoch, 22. März, von 19 bis 21 Uhr** der Workshop „Nachhaltigkeit im Alltag“ statt. Dozent Erik Wolf bietet einen Einstieg in Strategien und Ideen für mehr Nachhaltigkeit im Alltag.

Ausgehend von einer grundlegenden Definition und Einordnung, was Nachhaltigkeit im Kontext unserer modernen Lebensführung bedeuten kann, werden verschiedene Teile unseres Alltags als Beispiele beleuchtet. Dabei wird ein Verständnis vermittelt, wie und in welchen Bereichen Veränderungen im Sinne einer nachhaltigeren Lebensweise möglich sind, wie hierfür Strategien und Maßnahmen entwickelt werden können und welche Potenziale, aber auch Herausforderungen und Fallstricke dabei ins Gewicht fallen.

Der Vortragsabend ist gebührenfrei. Nähere Informationen, alle weiteren Veranstaltungen der Reihe „Energie trifft...“ sowie die Möglichkeit zur Anmeldung finden Interessierte auf der Webseite [www.kvhsgg.de/gesellschaft](http://www.kvhsgg.de/gesellschaft). Anmeldungen sind ebenfalls telefonisch möglich (06152 1870-0) oder unter [info@kvhsgg.de](mailto:info@kvhsgg.de). (kvvg)

## Zahlreiche neue Selbsthilfegruppen für den Kreis Groß-Gerau

Der neue Wegweiser-Selbsthilfgruppen für den Kreis Groß-Gerau ist da. Von A wie Arthrose bis Z wie Zwangserkrankungen gibt es dort viel zu entdecken. Der Wegweiser ist ab sofort online abrufbar unter: <https://www.paritaet-selbsthilfe.org/wegweiser/>.

Wie gewohnt informiert die Broschüre über die Vielfalt bestehender Selbsthilfgruppen im Landkreis und enthält auch eine Vielzahl neuer Gruppen, die in den letzten Monaten gegründet wurden. Eine gedruckte Version der Broschüre ist für den Herbst in Planung.

Im Bereich der chronischen Erkrankungen sind beispielsweise die Selbsthilfgruppe Arthrose, ein Austausch zu Polyneuropathie sowie Treffen rund um Long Covid zu nennen. Die Selbsthilfgruppen „Eltern psychisch erkrankter Kinder“ und eine Gruppe zu Angst- und Zwangserkrankungen erweitern das Angebot an Selbsthilfgruppen zu psychischen Erkrankungen im Kreis Groß-Gerau.

Wer eine Gruppe sucht, um ein bestimmtes Lebensproblem zu meistern, findet möglicherweise in der Männergruppe „Krise in der Lebensmitte“, bei den „Eltern queerer Kinder“ oder der Gruppe „Verlassene Großeltern“ Anschluss. Auch eine neue Trennungsgruppe trifft sich seit Anfang dieses Jahres.

Während die Gruppen zu Polyneuropathie und Trennung bereits viele Mitstreiter\*innen gefunden haben, suchen insbesondere die Gruppe zu Arthrose, die Eltern queerer Kinder und die verlassenen Großeltern noch Menschen, die sich austauschen möchten.

Selbsthilfgruppen sind selbstorganisierte Zusammenschlüsse Betroffener. Es handelt sich nicht um angeleitete oder therapeutisch begleitete Angebote. Die Teilnahme an Selbsthilfgruppen ist kostenlos. Wer mehr erfahren möchte oder Interesse an der Teilnahme hat, kann sich an das Selbsthilfebüro unter 06152 989-470 oder [selbsthilfe.gross-gerau@paritaet-projekte.org](mailto:selbsthilfe.gross-gerau@paritaet-projekte.org) wenden. (kvvg)

**Selbsthilfgruppe ADA(HS) im Erwachsenenalter**

Treffen: Immer am 1. und 3. Montag im Monat von 19.00-20.30 Uhr in Groß-Gerau.

**Selbsthilfgruppe Angst- und Zwangserkrankung**

Treffen: Immer am 1. und 3. Mittwoch im Monat um 18 Uhr in Groß-Gerau.

**Selbsthilfgruppe Arthrose**

Treffen: Immer am 1. und 3. Dienstag des Monats um 17.00-18.30 Uhr in Groß-Gerau.

**Selbsthilfgruppe Eltern psychisch erkrankter Kinder**

Treffen: Immer am 2. und 4. Mittwoch des Monats um 18 Uhr in Groß-Gerau.

**Selbsthilfgruppe Long-Covid**

Treffen: Immer am 1. und 3. Montag im Monat, 16.30 Uhr in Rüsselsheim.

**Selbsthilfgruppe Polyneuropathie**

Treffen Gruppe 1: Immer am 2. und 4. Dienstag im Monat von 14.00-15.30 Uhr in Groß-Gerau.

Treffen Gruppe 2: Immer am 2. und 4. Mittwoch im Monat von 17.00-18.30 Uhr in Groß-Gerau.

**Selbsthilfgruppe Verlassene Großeltern**

Treffen: Immer am 3. Montag im Monat, 17.00-19.00 Uhr in Groß-Gerau.

**Selbsthilfgruppe Krise in der Lebensmitte**

Termine auf Anfrage

**Selbsthilfgruppe „Verlassen - und jetzt?“**

Termine auf Anfrage

**Selbsthilfgruppe Eltern queerer Kinder**

Termine auf Anfrage

## Aus der Arbeit der Polizei

### Zeugen von Schwimmbad-Einbruch gesucht

In der Nacht zum Donnerstag vergangener Woche, 9. März, verschafften sich zwischen 23 und 2 Uhr Unbekannte Zugang zum Sport- und Freizeitbad in der Kirschenallee. Die Kriminellen versuchten, mit Gewalt durch eine Wand zum Büroraum vorzudringen, scheiterten jedoch und suchten anschließend ohne Beute das Weite. Insgesamt entstanden Schäden, die auf zirka 3500 Euro geschätzt werden. Sachdienliche Hinweise nimmt die Kriminalpolizei Rüsselsheim unter Telefon 06142 696-0 entgegen. (ots)

## Politische Themen

### Richtlinien für redaktionelle Veröffentlichungen von politischen Parteien und politischen Gruppierungen

Wir bitten die Einsender von Artikeln politischer Parteien und Gruppierungen, die folgenden Richtlinien bei der Einreichung von Texten für den redaktionellen Teil zu beachten:

Veröffentlichungen politischer Parteien sowie deren Untergruppen müssen auf die Ankündigungen von Versammlungen und Berichte von Versammlungen begrenzt bleiben. Bei Berichten von Versammlungen, Referaten etc. ist darauf zu achten, dass z.B. der Referent und das Thema genannt werden dürfen, nähere parteipolitische Aussagen müssen jedoch entfallen. **Eine Vorstellung und Bewerbung eines Kandidaten mit dessen politischen Zielen und persönlichem Lebenslauf ist nicht möglich.**

Ebenfalls nicht veröffentlicht werden:

- abwertende Äußerungen über Handlungsweisen, Vorstellungen und Entscheidungen anderer politischer Parteien oder Wählergruppen
- Angriffe bzw. abwertende Äußerungen zu Personen bzw. Amts- und Mandatsträgern
- Diffamierungen oder Beleidigungen
- Stellungnahme zu politischen Tagesthemen (Bundes- oder Landespolitik) bleiben ebenso wie Leserbriefe, leserbriefähnliche Einsendungen sowie Meinungsäußerungen unberücksichtigt.

Wahlaussagen zu Kommunal-, Landtags- oder Bundestagswahlen dürfen nur als kostenpflichtige Anzeige veröffentlicht werden.

Der Charakter der Wochenzeitungen als sachliche und auf kommunale Ebene abgestellte Informationsquelle muss neutral und parteipolitisch ungebunden bleiben. **6 Wochen vor den jeweiligen Wahlterminen werden nur Terminankündigungen abgedruckt.**

Der Verlag behält sich vor, Texte die diesen Anforderungen nicht entsprechen, ohne weitere Benachrichtigung nach eigenem Ermessen zu verändern, zu kürzen oder ganz entfallen zu lassen.

Wir danken für Ihr Verständnis!

LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

## Bürgersprechstunde der Bundestagsabgeordneten Melanie Wegling

Neues Bürgergeld, Wohngeld Plus, Preisbremsen für Gas, Fernwärme und Strom: Dies sind nur drei Beispiele für gesetzliche Neuregelungen, die seit Januar in Kraft getreten sind. Darüber und über alle anderen Fragen und Anliegen können Bürgerinnen und Bürger des Kreises Groß-Gerau und des Main-Taunus-Kreises am kommenden Freitag mit der Bundestagsabgeordneten Melanie Wegling sprechen.

Die Bürgersprechstunde findet am Freitag, 24. März, von 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr im Wahlkreisbüro in Groß-Gerau oder online via Webex statt.

Um Anmeldung wird gebeten unter <https://t1p.de/3nxik>, per E-Mail an [melanie.wegling.wk@bundestag.de](mailto:melanie.wegling.wk@bundestag.de) oder per Telefon unter 06152 8058603. (ka)



[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

## SPD-Ortsverein Kelsterbach

### Spendenübergabe an Hospiz Lebensbrücke



Das Haus des Hospiz-Vereins „Lebensbrücke“ in Flörsheim liegt mitten in einem Wohngebiet, und als solches von außen nicht zu erkennen. In dem Hospiz leben Menschen, denen der Arzt eine fortgeschrittene schwere Krankheit attestiert hat und die nur noch wenige Wochen oder Monate zu leben haben. Der Schwerpunkt der Arbeit des Hauses liegt auf der so genannten Palliativmedizin.

Am Montag, 27. Februar 2023, überbrachten ein Teil der SPD-Power-Damen des Ortsvereins Kelsterbach einen Betrag von 600,- € aus dem letzten Kuchenbasar. Erlöst im Advent 2022 nur aus dem Verkauf von selbstgebackenen Kuchen und Plätzchen.

Ganz herzlich wurden sie in den harmonisch ausgestatteten Räumen von der Leiterin Frau Christa Hofmann begrüßt. Diese informierte sie über die zu leistende Arbeit des Pflegepersonals und ehrenamtlich tätigen Hospizhelfern. Auch lobte sie die Zusammenarbeit mit Ärzten und Apotheken, die für das Hospiz eine 24-Stunden Bereitschaft sicherstellen. Außerdem gibt es in diesem Haus neben den traurigen Angelegenheiten auch ganz viele freudige und lustige Begebenheiten. Frau Hofmann freute sich riesig über die Spende, wofür sie schon eine Verwendung gefunden hat ohne viel zu überlegen. Das Geld wird zum Wohle der „Gäste“, wie dort die Bewohner genannt werden, sinnvoll eingesetzt. Den Sozialen-Power-Damen ist es sehr wichtig zu wissen, wofür die Gelder verwendet werden. Deshalb suchen sie immer nach Organisationen, die gute und wichtige Arbeit in unserer Region leisten und einen Bezug zu Kelsterbacher Bürgern haben.

Nach einer Führung durch das Haus und vielen Informationen über die Einrichtung haben die SPD-Damen ein sehr gutes Gefühl die Spende an die richtige Institution gegeben zu haben und sehen sich in ihrer Arbeit bestätigt.

Voraus schauend möchten die SPD-Power-Damen schon jetzt auf den nächsten Kuchenbasar hinweisen. Am Freitag, 26. Mai 2023, traditionell der Freitag vor Pfingsten, auf dem Rathausplatz.

Sie freuen sich auf zahlreichen Besuch.

### Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Kelsterbach

## Zweckverband Mönchhof - Auslegung Jahresabschluss 2020

Der Vorstand des Zweckverbandes Mönchhof hat in seiner Sitzung am 22. Dezember 2022 die Feststellung des Jahresabschlusses 2020 des Zweckverbandes Mönchhof gemäß § 6 Abs. 6 der Verbandssatzung des Zweckverbandes Mönchhof in Verbindung mit § 27 Abs. 2 des Hessischen Eigenbetriebesgesetz (HessEigBGes) in Verbindung mit den Bestimmungen der §§ 316, 318 Abs. 1 des Handelsgesetzbuches (HGB) beschlossen.

Der Jahresabschluss für das Geschäftsjahr 2020 des Zweckverbandes Mönchhof wird wie folgt festgestellt:

1. Bilanz zum 01.01.2020	7.899.436,32 €
2. Bilanz zum 31.12.2020	7.669.881,51 €
3. Gewinn- und Verlustrechnung zum 31.12.2020	
In den Erträgen	835.476,83 €
In den Aufwendungen	886.273,69 €
Jahresverlust	50.796,86 €
4. Der Jahresverlust 2020 in Höhe von 50.796,86 € wird auf neue Rechnung vorgetragen.	
5. Der Geschäftsführung wird gemäß dem Bericht der Wirtschaftsprüfer Entlastung erteilt.	

Der Bestätigungsvermerk der Prüfungsgesellschaft wurde am 30. November 2021 erteilt und lautet wie folgt:

#### Zweckverband Mönchhof, Raunheim Jahresabschluss zum 31. Dezember 2020 Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers

Wir haben den Jahresabschluss des Zweckverbandes Mönchhof - bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2020 und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr vom 1. Januar 2020 bis zum 31. Dezember 2020 sowie dem Anhang, einschließlich der Darstellung der Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden - geprüft. Darüber hinaus haben wir den Lagebericht des Verbandes für das Geschäftsjahr vom 1. Januar 2020 bis 31. Dezember 2020 geprüft. Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse entspricht der beigefügte Jahresabschluss in allen wesentlichen Belangen den deutschen, für Kapitalgesellschaften gel-

tenden handelsrechtlichen Vorschriften und vermittelt unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage des Verbandes zum 31. Dezember 2020 sowie seiner Ertragslage für das Geschäftsjahr vom 1. Januar 2020 bis zum 31. Dezember 2020 und vermittelt der beigefügte Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Verbandes. In allen wesentlichen Belangen steht dieser Lagebericht in Einklang mit dem Jahresabschluss, entspricht den deutschen gesetzlichen Vorschriften und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Gemäß § 322 Abs. 3 Satz 1 HGB erklären wir, dass unsere Prüfung zu keinen Einwendungen gegen die Ordnungsmäßigkeit des Jahresabschlusses und des Lageberichtes geführt hat.

Dreieich, 30. November 2021  
Schüllermann und Partner AG  
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft  
Steuerberatungsgesellschaft  
gez. Dipl.-Kfm. Harald Reinhart, Wirtschaftsprüfer  
gez. Dipl.-Kfm. Sascha Gönnheimer, Wirtschaftsprüfer

Der Prüfungsbericht einschließlich Lagebericht liegt gemäß § 27 Abs. 3 EigBGes Hessen in der Zeit von **Montag, 20.03.2023 bis Dienstag, 28.03.2023** zur Einsichtnahme in den Räumen der Stadtverwaltung Raunheim (Am Stadtzentrum 1, im 1. OG) und in den Räumen der Stadtverwaltung Kelsterbach, Altbau, Mörfelder Straße 33, (Erdgeschoss) öffentlich aus.

**Stadt Raunheim** (Fr. Berend, Tel. 06142-402264 / Frau Erdogan, Tel. 06142-402270):

Montag:	08:00 - 11:30 Uhr
Dienstag:	08:00 - 11:30 Uhr
Mittwoch:	08:00 - 11:30 Uhr und 13:30 - 17:30 Uhr
Donnerstag:	13:00 - 16:00 Uhr
Freitag:	geschlossen

**Stadt Kelsterbach** (Hr. Bader, Tel. 06107-773-229)

Montag:	08:00 - 12:00 Uhr
Dienstag:	08:00 - 12:00 Uhr
Mittwoch:	08:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag:	13:00 - 18:00 Uhr
Freitag:	08:00 - 12:00 Uhr

Kelsterbach, den 09.03.2023  
Ockel, Verbandsvorsitzender

## Zweckverband Mönchhof - Auslegung Jahresabschluss 2021

Der Vorstand des Zweckverbandes Mönchhof hat in seiner Sitzung am 22. Dezember 2022 die Feststellung des Jahresabschlusses 2021 des Zweckverbandes Mönchhof gemäß § 6 Abs. 6 der Verbandssatzung des Zweckverbandes Mönchhof in Verbindung mit § 27 Abs. 2 des Hessischen Eigenbetriebesgesetz (HessEigBGes) in Verbindung mit den Bestimmungen der §§ 316, 318 Abs. 1 des Handelsgesetzbuches (HGB) beschlossen.

Der Jahresabschluss für das Geschäftsjahr 2021 des Zweckverbandes Mönchhof wird wie folgt festgestellt:

1. Bilanz zum 01.01.2021	7.669.881,51 €
2. Bilanz zum 31.12.2021	7.312.317,68 €
Gewinn- und Verlustrechnung zum 31.12.2021	
In den Erträgen	733.451,22 €
In den Aufwendungen	754.592,82 €
Jahresverlust	21.141,60 €

Der Jahresverlust 2021 in Höhe von 21.141,60 € wird auf neue Rechnung vorgetragen.

Der Geschäftsführung wird gemäß dem Bericht der Wirtschaftsprüfer Entlastung erteilt.

Der Bestätigungsvermerk der Prüfungsgesellschaft wurde am 17. November 2022 erteilt und lautet wie folgt:

Zweckverband Mönchhof, Raunheim

Jahresabschluss zum 31. Dezember 2021

Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers

Wir haben den Jahresabschluss des Zweckverbandes Mönchhof - bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2021 und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr vom 1. Januar 2021 bis zum 31. Dezember 2021 sowie dem Anhang, einschließlich der Darstellung der Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden - geprüft. Darüber hinaus haben wir den Lagebericht des Verbandes für das Geschäftsjahr vom 1. Januar 2021 bis 31. Dezember 2021 geprüft.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse entspricht der beigefügte Jahresabschluss in allen wesentlichen Belangen den deutschen, für Kapitalgesellschaften geltenden handelsrechtlichen Vorschriften und vermittelt unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage des Verbandes zum 31. Dezember 2021 sowie seiner Ertragslage für das Geschäftsjahr vom 1. Januar 2021 bis zum 31. Dezember 2021 und vermittelt der beigefügte Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Verbandes. In allen wesentlichen Belangen steht dieser Lagebericht in Einklang mit dem Jahresabschluss, entspricht den deutschen gesetzlichen Vorschriften und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Gemäß § 322 Abs. 3 Satz 1 HGB erklären wir, dass unsere Prüfung zu keinen Einwendungen gegen die Ordnungsmäßigkeit des Jahresabschlusses und des Lageberichtes geführt hat.

Dreieich, 17. November 2022  
Schüllermann und Partner AG  
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft  
Steuerberatungsgesellschaft  
gez. Dipl.-Kfm. Harald Reinhart, Wirtschaftsprüfer  
gez. Dipl.-Kfm. Sascha Gönnheimer, Wirtschaftsprüfer

Der Prüfungsbericht einschließlich Lagebericht liegt gemäß § 27 Abs. 3 EigBGes Hessen in der Zeit von **Montag, 20.03.2023 bis Dienstag, 28.03.2023**, zur Einsichtnahme in den Räumen der Stadtverwaltung Raunheim (Am Stadtzentrum 1, im 1. OG) und in den Räumen der Stadtverwaltung Kelsterbach, Altbau, Mörfelder Straße 33, (Erdgeschoss) öffentlich aus.

**Stadt Raunheim** (Fr. Berend, Tel. 06142-402264 / Frau Erdogan, Tel. 06142-402270):

Montag:	08:00 - 11:30 Uhr
Dienstag:	08:00 - 11:30 Uhr
Mittwoch:	08:00 - 11:30 Uhr und 13:30 - 17:30 Uhr
Donnerstag:	13:00 - 16:00 Uhr
Freitag:	geschlossen

**Stadt Kelsterbach** (Hr. Bader, Tel. 06107-773-229)

Montag:	08:00 - 12:00 Uhr
Dienstag:	08:00 - 12:00 Uhr
Mittwoch:	08:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag:	13:00 - 18:00 Uhr
Freitag:	08:00 - 12:00 Uhr

Kelsterbach, den 09.03.2023  
Ockel, Verbandsvorsitzender

### Ende des amtlichen Teils

## Schulen / Bildung / Soziales

## Mitgliedergewinnung und Personalplanung in Vereinen

Wie kommt der Verein zu neuen Mitgliedern und wie hält man sie langfristig? Was tun, wenn man einen Generationswechsel im Vereinsvorstand vollziehen oder diverse Vorstandspeditionen einfach nur mit neuen Personen besetzen möchte? Zu diese „Dauerbrenner“-Themen erhalten ehrenamtlich Tätige aus Vereinen Hilfestellung durch Workshops aus dem Programm „Fit fürs Ehrenamt“.

Der Workshop „Mitglieder finden, Mitglieder binden“ am **Samstag, dem 25. März** zeigt Mittel und Wege, wie man mit kleinem Budget und großem Spaß neue Mitglieder gewinnen und Bestandsmitglieder neu motivieren kann. Einerseits beschäftigen sich die Teilnehmenden mit Kreativtechniken und „Guerilla-Marketing“ und auch damit, wie man ein unverwechselbares Vereins-Profil bekommt. Die vereins erfahrene Dozentin Anja Baier hält diesen Workshop von 9 bis 12 Uhr im Schloss Dornberg in Groß-Gerau.

Direkt im Anschluss, von 13 bis 16 Uhr, bietet sie das Seminar „Personalplanung im Ehrenamt - Vorstände besetzen, Nachfolge regeln, aktive Mitglieder rekrutieren“ an: Nachfolger für freiwerdende Vorstandspeditionen zu finden, ist oft nicht leicht. Ehrenamtliches Engagement ist keine Selbstverständlichkeit mehr, insbesondere wenn es um das Übernehmen von Verantwortung geht. Vor einiger Zeit schien es einfach zu sein, neue Mitglieder für die ehrenamtliche Arbeit zu werben. Niemand scheint heute mehr Zeit für ein Ehrenamt zu haben. Doch wer sich vorbereitet, wird diese Aufgaben auch jetzt noch erfolgreich bewältigen: „Professionalisierung“ und vorausschauende Personalplanung helfen dabei, das Thema in den Griff zu bekommen.

Diese Angebote sind für ehrenamtlich tätige Personen aus dem Kreis Groß-Gerau kostenfrei. Anmeldungen nimmt das Servicebüro der Kreisvolkshochschule Groß-Gerau unter Telefon 06152 1870-0, per E-Mail an [info@kvhsgg.de](mailto:info@kvhsgg.de) sowie online über die Homepage [www.kvhsgg.de/ehrenamt](http://www.kvhsgg.de/ehrenamt) entgegen.

## Sportnachrichten

## Kantersieg in Bremthal

**SG Bremthal - Viktoria Kelsterbach 0:7 (0:2)**

Überraschend deutlich gewannen die Untermainer auch das dritte Aufeinandertreffen mit den Bremthalern in dieser Spielzeit. Zwei Wochen nach dem Pokaltriumph traf die Viktoria gleich sieben Mal ins gegnerische Tor. Der Führungstreffer war Langelotz vorbehalten, als er eine Schuhmann-Ecke unter die Latte einköpfte (17.). Bremthal kam im ersten Durchgang nur zu einer echten Einschussmöglichkeit. Der völlig freistehende Schmidt Hartlieb verzog allerdings (32.). Auf der Gegenseite setzte sich Schuhmann drei Minuten vor der Pause durch und legte auf den mitgelaufenen Kleiner quer.

Mit einem klasse herausgespielten Angriff machten die Untermainer nach einer Stunde den Deckel drauf. Ricardo Schuhmann holte sich seinen dritten Assist, denn Brämer verwertete in der Mitte seine Vorarbeit zum 3:0. Mit einem Doppelschlag machte Brämer seinen lupenreinen Hatrick perfekt. Zunächst wurde Sandro Schuhmann im Strafraum gelegt und er erhöhte vom Punkt (74.). Eine Minute später setzte Rüdinger stark nach und Langelotz bediente Brämer. Der mittlerweile als Stürmer eingesetzte Soldinger stellte nach Zuspielden Brämer auf 6:0 (79.). Vier Minuten vor dem Ende hatten die Gastgeber die Möglichkeit auf den Ehrentreffer, als ein Viktoria-Verteidiger das Leder von der Linie schlug. Den folgenden Konter spielten die Gäste mustergültig aus. Pack gab den Ball in die Mitte und Schuhmann belohnte sich für seine starke Vorstellung mit dem 7:0.

**Vorschau:**

In der Tabelle springen die Demiroglou-Schützlinge auf Rang zwei und können bereits am Mittwoch vorlegen. Dann gastiert um 20 Uhr der FV Neuenhain im Sportpark. Eine Woche später empfängt die Viktoria ebenfalls um 20 Uhr an einem Mittwoch Germania Okrifelt zum Kreis-pokalviertelfinale im Sportpark.

**Aufstellung:**

Groß - Hicke (61. Pack), Döringer, Soldinger (61. Wirth), S. Schuhmann - Rüdinger, Klein - Kleiner (65. Mihaylov), R. Schuhmann, Brämer - Langelotz (77. Soldinger)



Gegen die erfahrene Mannschaft von Sulzbach 1 hatte es unsere 3. Mannschaft schwer, zumal Marco in der 2. Mannschaft ausfallen musste und 2 weitere Stammspieler fehlten. So ging Brett 2 kampflos an den Gegner.

An Brett 1 erzielte Alexandros nach einem groben Patzer noch ein Remis.

Ebenso Remis bei David, der eine leicht bessere Stellung hatte.

Jamie verlor früh einen Läufer und damit letztendlich auch die Partie. Unser Jüngster, Nathanael, hielt sich bei seinem dritten Einsatz tapfer, war aber letzten Endes aber auch unterlegen.

Eine starke Partie spielte Christian: Leider übersah er dann ein Grundlinienmatt. Schade, da wäre ein Sieg möglich gewesen.  
www.schachverein-kelsterbach.de

## DLRG Bezirk Kelsterbach e.V.

### Jugendjahreshauptversammlung 2023 – mal etwas anders

Jedes Jahr findet bei der DLRG Kelsterbach die Jugendjahreshauptversammlung statt. Bei dieser Veranstaltung haben alle Kinder und Jugendlichen bis 26 Jahre die Chance ihren Jugendvorstand kennenzulernen und sich über Themen, Wahlen und Veranstaltungen auszutauschen, die auf der Bezirksebene anstehen. Zudem haben hier die Kinder und Jugendlichen des Vereins die Möglichkeit, ihre eigenen Wünsche und Ideen für die Jugendarbeit im laufenden Jahr einzubringen. Allerdings fand die diesjährige Jugendjahreshauptversammlung nicht nur in Form einer einzelnen Tagung statt, sondern war in ein buntes Rahmenprogramm eingebettet.

Der Abend begann mit gemeinsamen Pizzabacken, wobei die Teilnehmenden Ihre Pizza nach Lust und Laune belegen durften. Nachdem die insgesamt 7 Partypizzen belegt und fertig für den Backofen waren, folgte eine große Spielerunde „Activity“. In vier Teams traten die Teilnehmenden sowohl im Erklären, Malen und Pantomime gegeneinander an, wobei die Altersspanne von 8 bis 21 Jahren keinerlei Hindernis darstellte.

Während des gemeinsamen Essens fand die eigentliche Tagung statt. Nach einer kurzen Begrüßung durch die beiden Jugendvorsitzenden, blickten die Teilnehmenden auf ein erfolgreiches Jahr 2022 zurück. Neben 9 Großveranstaltungen der Jugend, die mit insgesamt über 100 Teilnehmenden stattgefunden hatten, blieben vor allem die monatlichen Jugendtreffs in Erinnerung.

Auch für das Jahr 2023 hat sich der Jugendvorstand wieder zahlreiche Veranstaltungen ausgedacht, die für Groß und Klein was zu bieten haben. Die Kinder und Jugendlichen der DLRG Kelsterbach dürfen sich neben den monatlichen Jugendtreffs auch auf eine neue Großveranstaltung jeden Monat freuen. Einige Highlights sind unter anderem das Trainingslager in den Osterferien, das Sommerfest im Juli, aber auch das beliebte Nikolausschwimmen am Jahresende.

Da der Jugendvorstand derzeit vollbesetzt ist, standen dieses Jahr keine Neuwahlen an. Allerdings wollten es sich die anwesenden Vertreter des Jugendvorstands nicht entgehen lassen, sich einmal genau vorzustellen und den Teilnehmenden einen Einblick zu gewähren, was alles zur Jugendarbeit gehört. Denn neben der Erstellung von Ausschreibungen und der letztendlichen Durchführung von Veranstaltungen, gehören auch jede Menge Organisation und Absprachen mit dem großen Bezirksvorstand dazu. Hier nutzten die rund 20 Teilnehmenden ihre Chance zur Fragenklärung und zur Mitgestaltung. Der Jugendvorstand freut sich auf das Jahr 2023 und versucht so viele Wünsche und Ideen in das bestehende Programm einzubauen. Zudem begrüßen wir Fiona Gall recht herzlich, die den Jugendvorstand als Trainee in diesem Jahr bei seiner Arbeit unterstützen wird!

Wir bedanken uns bei allem Teilnehmenden und freuen uns auf ein erlebnisreiches DLRG-Jugendjahr 2023 mit euch!

Hermine König



## Flotte Klamotte

TSG FAIR Kelsterbach e.V.

**FLOTTE KLAMOTTE**

GROSSER KINDERKLEIDERBASAR  
- ALLES RUND UMS KIND -  
65 Tische

**KELSTERBACH**  
Mehrzweckhalle Süd, Friedensstr. 2

**25. März 2023**  
13:00 Uhr - 15:00 Uhr  
(Schwangers, Einlass 12:30 Uhr)

Nach dem Suchen gibt's auch Kaffee und Kuchen

Der Erlös des Basars geht an unsere Kinder!

Zippelfaße Girls & Motion

Hier wird alles rund ums Kind verkauft!! Von Klamotten bis Spielzeug ist alles dabei.

Stärken kann man sich zwischendurch mit leckerem selbstgebackenem Kuchen, Würstchen oder Brezeln. Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher!

Freizeit Sport Club Kelsterbach e.V.

**Flohmarkt**

Wo: Vereinsgelände neben der Feuerwehr  
(Langer Kornweg 13-15/Staudenring)  
65451 Kelsterbach

Wann: 02. April 2023 ab 10:00 bis 16:00 Uhr

Was: Alles was anfällt

Standanmeldung bei Petra:  
Finanzhexe@gmail.com  
Standgebühr 5 Euro / Aufbau ab 07:00 Uhr

Catering: Volleyballabteilung

Im letzten Jahr versuchte der FSC auf seinem Gelände eine Flohmarkt auszurichten. Die Stimmung, Warenangebot, Gelände, Wetter wie auch das Catering waren sehr gut. Einzig und alleine fehlten uns die Käufer :-).

Nun möchten wir im Vorfeld auf den zweiten Flohmarkt hinweisen.

Am **Sonntag, den 2. April 2023** (Palmsonntag) öffnen wir wieder unser schönes Vereinsgelände, um alles was anfällt, an den Mensch zu bringen.

Der Verein wird für Speis und Trank sorgen. Einige Tische sind noch zu vergeben. Für einen Obulus von 5 Euro könnt Ihr Euch einen Stand (Zeltgarnitur) reservieren. Bitte macht im eigenen Interesse viel Werbung. Weitere Infos auf unserer Homepage FSC Kelsterbach.

## Notfalldienste

vom 17. bis 24. März 2023

(Alle Angaben ohne Gewähr) (wö)

### Notrufe

Polizei: 110 - Feuerwehr: 112 - Rettungsdienst / Notarzt: 112 - Krankentransport: 19222 - Giftnotruf: 06131 / 19240 - Kreiskrankenhaus Groß-Gerau, Wilhelm-Seipp-Str. 3, Groß-Gerau, 06152 / 9860, www.kreisklinik-gg.de - GPR-Klinikum Rüsselsheim, August-Bebel-Str. 59, Rüsselsheim, 06142 / 880, www.gp-rues-

selsheim.de - Klinikum Frankfurt-Höchst, Gotenstr. 6-8, Frankfurt, 069 / 31060, www.klinikumfrankfurt.de - Universitätskliniken Frankfurt, Theodor-Stern-Kai 7, Frankfurt, 069 / 63010, www.kgu.de

### Ärzte

Ärztliche Versorgung außerhalb der Sprechzeiten:

Telefon 116 117 (bundesweit, Anruf kostenlos)  
Bereitschaftszentrale Rüsselsheim, August-Bebel-Straße 59, Rüsselsheim, 06142 / 881010

Montag, Dienstag, Donnerstag von 19 bis 7 Uhr

Mittwoch, Freitag 14 bis 7 Uhr

Samstag, Sonntag 7 bis 7 Uhr durchgehend.

Freitag, 17. März: Dr. Warlich, Mörfelder Straße 73, Telefon 990 519  
Samstag, 18. März: Bereitschaftszentrale Rüsselsheim, siehe unter „Ärzte“

Sonntag, 19. März: Bereitschaftszentrale Rüsselsheim, siehe unter „Ärzte“

Montag, 20. März: A. Wesolowski, Martin-Luther-Straße 3, Telefon 5248

Dienstag, 21. März: Dr. Warlich, Mörfelder Straße 73, Telefon 990 519

Mittwoch, 22. März: Dr. Matijevic, Waldstraße 124a, Telefon 5477

Donnerstag, 23. März: Dr. Ritz, Wiechertstraße 1, Telefon 61001

Freitag, 24. März: Dr. Zwirner, Jahnstraße 7, Telefon 4598

### Apotheken

Die Notdienstbereitschaft wechselt täglich. Sie beginnt um 8.30 Uhr und endet am darauffolgenden Tag um 8.30 Uhr. Zusätzlich zu den genannten Apotheken sind die Flughafen-Apotheken der Metropolitan Pharmacy Frankfurt geöffnet zu folgenden Zeiten:

Terminal 1/B Ebene 2 (Shopping Boulevard): 6.30 - 21.00 Uhr

Terminal 2 Ebene 3 (Shopping Plaza): 7.00 - 21.00 Uhr

THE SQUAIRE Ebene 3 West: 7.00 - 21.00 Uhr

Die Öffnungszeiten gelten täglich, auch an Sonn- und Feiertagen.

Freitag, 17. März

Rosen-Apotheke, Haßlocher Straße 34, Rüsselsheim, Telefon 06142 / 62381

Samstag, 18. März

Schäfers-Apotheke, Grabenstraße 19, Flörsheim, Telefon 06145 / 7678

Sonntag, 19. März

Smart-Apotheke, Alzeyer Straße 11, Rüsselsheim, Telefon 06142 / 4970030

Montag, 20. März

Sonnen-Apotheke, Berliner-Straße 5, Rüsselsheim, Telefon 06142 / 41917

Dienstag, 21. März

Hubertus Apotheke, Brandenburger Straße 14-16, Rüsselsheim, Telefon 06142 / 51112

Mittwoch, 22. März

Viktoria-Apotheke, Berliner Platz 24, Rüsselsheim, Telefon 06142 / 41148

Donnerstag, 23. März

Europa-Apotheke, Wickerer Straße 50, Flörsheim, Telefon 06145 / 546670

Freitag, 24. März

Adam-Apotheke, Adam-Opel-Straße 59, Rüsselsheim, Telefon 06142 / 796 5300

### Zahnärzte

Die zahnärztliche Notfallversorgung ist unter der Telefonnummer 01805 60 70 11 zu erfahren. Die Ansage erfolgt tag- und zeitgenau und ist kostenpflichtig, und zwar 14 Cent die Minute aus dem deutschen Festnetz und maximal 42 Cent die Minute über Mobilfunk.

### Beratungen / Treffs

Bürger-Telefon für die Sindlinger Kläranlage

Telefon 069 21232596

Alkohol- und Medikamentenprobleme

Kreuzbund Fachverband der Caritas, Treff montags ab 19 Uhr in Raunheim, Telefon 06142 21563 und 0177 3201804

Alzheimer und Demenzerkrankengesellschaft e.V.

Vor Ort Termine für Angehörige und Betroffene in Kelsterbach

Termine: 29. März

15 Uhr bis 16 Uhr Beratung

16 Uhr bis 18 Uhr Gesprächskreis

18 Uhr bis 19 Uhr Beratung

Anmeldung: Beratung finden nur nach voriger Anmeldung in der Geschäftsstelle statt. Telefon 06142- 210373 sowie auf der Website www.alzheimer-ruesselsheim.de

Ort: Walldorfer Straße 2b

Familienzentrum / Mehrgenerationenhaus des Caritasverbandes im Kath. Gemeindezentrum Walldorfer Straße 2 B, Telefon 069 20 000-440, E-Mail caritas-kelsterbach@cv-offenbach.de, Mo bis Do 8 Uhr bis 16 Uhr, Fr 8 Uhr bis 14.30 Uhr

Pro familia

Rüsselsheim, Lahnstr. 30, Tel. 06142 12142, telefonisch erreichbar montags und donnerstags 14.30 Uhr bis 17 Uhr, dienstags und mittwochs 9 Uhr bis 12 Uhr und 14.30 Uhr bis 17 Uhr, freitags 16 Uhr bis 17 Uhr. Medizinische Sprechstunde donnerstags 14.30 Uhr bis 17 Uhr, Familienrechtliche Sprechstunde freitags von 16 Uhr bis 17 Uhr, E-Mail ruesselsheim@profamilia.de

Verbraucherberatung

Rüsselsheim, Marktstraße 29, Telefon 06142 63268, montags bis donnerstags 10 Uhr bis 16 Uhr, freitags 10 Uhr bis 15 Uhr. Service-Telefon 069 972010-900 (14 Cent / Minute).

Wohnungsanpassungsberatung

(WABe) des Kreises Groß-Gerau für ältere und behinderte Menschen, Telefon 06151 1014859, Kontakt in Kelsterbach: Koordinationsstelle für Altenhilfe, Telefon 06107 773-315.

Schuldnerberatung

für den Kreis Groß-Gerau, Marktstraße 29, Rüsselsheim, Telefon 06142 63268.

VdK Bis auf Weiteres in Rüsselsheim oder Groß-Gerau.

Elterntelefon

Telefon 0800 1110550, montags, mittwochs und freitags 9 Uhr bis 11 Uhr, dienstags und donnerstags 17 Uhr bis 19 Uhr



Der Kreativtreff lädt ein:

# OSTERBASAR

mit Kaffee und Kuchen

## PALMSONNTAG

02.04.2023  
11<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup> Uhr

Gemeindezentrum St. Markus  
Walldorferstrasse 2B  
Kelsterbach

Der Erlös geht an ein Sozialprojekt  
von Schwester Edith in Südafrika!



Katholische Kirchengemeinde Herz-Jesu Kelsterbach

### Freireligiöse Gemeinde Kelsterbach

In der Freireligiösen Landesgemeinschaft Hessen  
Rheinstr. 78, 65185 Wiesbaden, Tel. 0611/377715,  
Fax 0611/377752, E-Mail: buero@freireligioese-hessen,  
Internet: www.freireligioese-hessen.de

### Sonstige Glaubensgemeinschaften

## Jehovas Zeugen

### Gottesdienste und Veranstaltungen

**Samstag, 18.03.2023**

17:30 Uhr - Vortrag „Biblische Grundsätze - eine Hilfe bei heutigen Problemen?“

**Mittwoch, 22.03.2023**

19:00 Uhr - u.a. Workshop „Gebete sollten von Herzen kommen“

Jeder ist herzlich willkommen! Der Eintritt ist frei. Unter der Telefonnummer +49 69 24748066 erhalten Sie weitere Informationen.//www.jw.org; Adresse: Gemeinde Frankfurt-Süd; Herzogstraße 37, Neu-Isenburg.

## Redaktionsschluss- vorverlegungen 2023

**KW 14 Karfreitag**

auf Dienstag, 04.04.2023

**11.30 Uhr im Verlag**

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

LINUS WITTICH Medien, Redaktion

### Tierschutz

## Meerschweinchen in Not e.V.



Henry (oben) und Tommi (unten) sind im August 2021 geboren und lebten bisher leider in einem viel zu kleinen Käfig. Dann hatten sie Glück - eine Tierschützerin entdeckte die beiden bei Facebook und brachte sie im Februar zu Meerschweinchen in Not e.V. Dort genießen sie es sichtlich, endlich mehr Platz zu haben. Da die beiden nun auch kastriert sind, steht ihrem Auszug in ein neues Zuhause nichts mehr im Wege. Die beiden suchen - jeder für sich - ein schönes artgerechtes Zuhause mit netten Meerschweinchenmännern, natürlich viel Platz zum Herumrennen und fürsorglichen Menschen,

die ab und zu helfen, die Peruaner-Mix-Haarpracht in Ordnung bringen.

Henry und Tommi freuen sich über Wohnungsangebote unter [vermittlung@meerschweinchen-in-not.de](mailto:vermittlung@meerschweinchen-in-not.de) oder telefonisch unter 0152-06352625 (gerne auf die Mailbox sprechen, die Ehrenamtlichen des Vereins rufen dann zurück).

**BEILAGEN-SERVICE**

KONTAKT: [beilagen@wittich-foehren.de](mailto:beilagen@wittich-foehren.de)

+++ Zuverlässig +++ Unkompliziert +++ Garantiert +++



## Abschied nehmen



**Eugenie Hirsch** Herzlichen Dank

\* 12.12.1936  
† 24.02.2023

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen, sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Alexander Hirsch mit Familie  
Lydia Mack mit Familie  
Helene Schell mit Familie  
und Klaus Börner

65451 Kelsterbach, Asternstr. 1

*Es ist zu früh - sagt das Herz.  
Ich kann es nicht begreifen - sagt der Verstand.  
Du fehlst so sehr - sagt die Liebe.  
Wir sehen uns wieder - sagt die Hoffnung.  
Du bist immer bei uns - sagt die Erinnerung.*

In Liebe und Dankbarkeit  
nehmen wir Abschied von

**Gerhard Kühn**  
\* 23.04.1944 † 05.03.2023

Gertrud, Sascha, Ivonne,  
Li, Natascha & Sarah

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 23.03.2023 um 13:30 Uhr auf dem Kelsterbacher Friedhof statt.

*Du wirst immer in unserem Herzen sein.*



**Rudi Wohlfahrt**

\* 02.03.1942 † 25.02.2023

Die herzliche Anteilnahme so vieler Menschen beim Abschied von meinem lieben Mann erfüllt mich und meine Familie mit großer Dankbarkeit. So fühlten wir uns mitgetragen durch die Briefe, die wunderschönen Blumen und Kränze, durch jeden Händedruck und jedes Gespräch.

Wir danken besonders Claus Grünwald vom HSK für den ehrenden Nachruf und Pfarrerin Lee für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.  
Danke sagen wir auch dem Magistrat der Stadt Kelsterbach, der Schulkameradschaft 42/43, allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn.

**Heidi Wohlfahrt  
und Familie**

Kelsterbach, im März 2023

**Nachruf**

**Rudi Wohlfahrt**

Wir trauern um einen guten Freund, wunderbaren Menschen und treuen Wegbegleiter im MSC über 57 Jahre. Du bleibst unvergessen.

**Motorsportclub Kelsterbach**

Kelsterbach, im März 2023

Der Tod ist kein Unglück für den, der stirbt, sondern für den, der überlebt.

| Karl Marx (1818 - 1883)



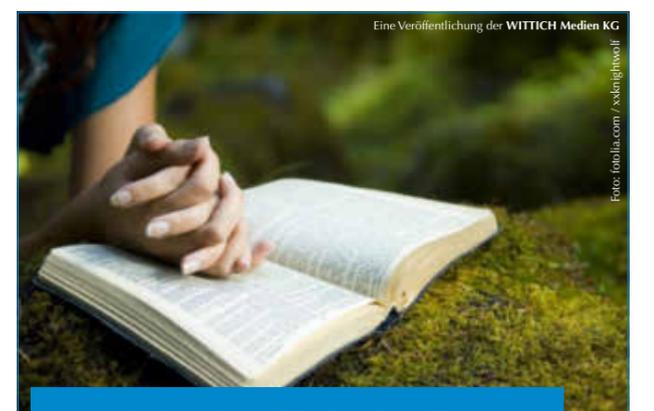
**DANKE**

Wir danken allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

**Erwin Groß**  
1931 - 2023

Im Namen aller Angehörigen  
**Anni Groß**

**WITTICH MEDIEN** **LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Auch in der Zeit der Trauer

sind wir für Sie da.

Eine Trauerdanksagung

Anzeige online aufgeben

[anzeigen.wittich.de](https://anzeigen.wittich.de)

Gerne auch telefonisch unter Tel. 06502 9147-0

**Schlusslicht**

## Förderverein Jüdische Geschichte und Kultur im Kreis Groß-Gerau e.V.

Arbeitskreis Kornsand

**Aufruf zur Kornsandgedenkstunde am Dienstag, 21. März 2023 um 18.00 Uhr.**

Am 78. Jahrestag des NS-Verbrechens auf dem Kornsand lädt der Arbeitskreis Kornsand zur jährlichen Gedenkfeier am rechtsrheinischen Mahnmal ein. Die Ansprache hält in diesem Jahr Dr. Cornelia Dold, Historikerin und Leiterin des Hauses des Erinnerns - für Demokratie und Akzeptanz in Mainz. Musikalisch wird die Gedenkstunde von dem Gemischten Chor Frohsinn Geinsheim e.V. begleitet. Der Arbeitskreis Kornsand erinnert jährlich in Zusammenarbeit mit den Städten Nierstein, Oppenheim, der Gemeinde Trebur und den Geschichtsvereinen am Gedenkstein an das NS-Verbrechen der letzten Kriegstage.



Die Veranstaltung findet am Dienstag, 21. März 2023, um 18 Uhr am Gedenkstein statt. Wir treffen uns am Kornsand, damit wir nicht vergessen und nicht verdrängen. Wir stehen in der Tradition derer, die auf den Gedenkstein geschrieben

haben:

Den Toten zum Gedächtnis, den Lebenden zur Mahnung, damit, was hier geschah, sich nie wiederhole. Den linksrheinischen Teilnehmern wird die Rheinfähre um 17.20 Uhr empfohlen.

## Northern Light, Irish & Nordic Folk am 1. April 2023 im Festungskeller Rüsselsheim

Die vier Musiker von Northern Light stammen aus verschiedenen Folk-Traditionen und wagen eine spannende Verbindung: Songs und Instrumentalstücke aus Irland, gepaart mit ausgewählten Stücken aus Schweden und Norwegen. Bei der Band wird schnell klar, wie stark diese Traditionen im Zusammenspiel stehen. Mal entführen schwungvolle Polkas nach Skandinavien, mal erzählen Balladen von irischen Sagenfiguren - im nächsten Moment vereint die Band beide Traditionen zu etwas ganz Neuem: Der Sound von Northern Light entsteht im Zusammenspiel der Stimmen mit den drei verschiedenen Melodie-Instrumenten auf dem Fundament von Akkordeonbass und der großen 10-saitigen Bouzouki. Mit ihren ausgefeilten Arrangements setzen die Musiker diese Klangvielfalt virtuos in Szene - so verspricht dieses Konzertprogramm ein Erlebnis, nicht nur für Fans irischer Musik. Bei Northern Light haben sich vier der besten Folk-Musiker aus Deutschland zusammengeschlossen: **Franziska Müller**, studierte Akkordeonistin und Sängerin, die seit Kindesbeinen skandinavische Musik spielt und mit ihrem Akkordeon bereits europaweit Konzerte gegeben hat, **Steffen Gabriel**, einer der führenden deutschen Interpreten auf der irischen Holzquerflöte, Bandmitglied u.a. von Nüa, Trasnú und Deitsch und Gastmusiker von CARA mit Konzerterfahrungen in Europa, den USA und in Australien, **Michael Poelchau**, deutsch-amerikanischer Fiddler, vielen bekannt als Bandmitglied von An Tor, und **Tobias Kurig**, bereits seit den achtziger Jahren einer der deutschen Bouzouki-Spieler, die selbst in Irland Anerkennung gefunden haben.

Konzertbeginn 20:00 Uhr, Einlass 19:15 Uhr, Tickets 12,00 € zzgl. Gebühr (VVK), 15,00 € (AK)

Vorverkauf: online unter [www.dorflinde.de](http://www.dorflinde.de) oder Rüsselsheim: Buchhandlung Kapitel 43, Marktstr. 32-34, Mörfelden Walldorf; Buchhandlung Giebel, Langgasse 4, Groß-Gerau; FOTO-Laden, Darmstädter Str. 4



Northern Light

**Jetzt günstig online drucken**

Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!

**LW**

LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

**Verlagsmitteilungen**

### An alle Einsender von Artikeln!

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir möchten Sie frühzeitig informieren, dass wir, wie in den letzten Jahren, die **Ostergrüße** von Vereinen, Verbänden und kirchlichen Organisationen gerne als Fließtext **unter einen bestehenden Artikel** abdrucken.

**Fließtext bedeutet: Kurzer Wunsch, ohne Zitat, ohne Motiv und keine PDF-Datei.**

**Beispiel:** „Wir wünschen allen unseren Mitgliedern frohe Ostern.....“.

Gestaltete Ostergrüße oder GrüÙe mit Motiv sind nur als Anzeigenbuchung möglich.

Redaktion, LINUS WITTICH Medien

5	2	4	7						
8	6	3							5
7				8	5				
				3		6	5		
3	2			5			8	1	
	5	8		7					
			5	4					6
1						5	4	8	
			9		6	2			7

PK	AL	8	6	3	2	9	1	4	7	5
AR	AN	NO	RE	NA	W	A	F	U		
TE	IL	CH	EN	F	P	A	S	C	H	
IN	T	A	L	A	S	E	I	L	E	N
ENT	T	A	S	E	I	L	E	N	H	L
3	2	4	6	5	9	7	8	1		
6	5	8	1	7	4	3	2	9		
2	3	7	5	4	8	9	1	6		
1	9	6	7	2	3	5	4	8		
4	8	5	9	1	6	2	3	7		
5	1	2	4	6	7	8	9	3		

einer der Hügel Roms	gewürzter Rotwein	Frauenname	Beiname Jesu Christi	med. Knochenabnutzung	Hund von Obelix (Comic)	Volksstamm in Westafrika	Hauptstadt von Armenien	Fußbekleidung	zum Hausgehöriger Platz
Beweis der Abwesenheit			gewagt, riskant						
		tägliches Eiererei	Lobrede					Teil der Schulter	
eine Farbe	im Jahre (latein.)			subarkischer Hirsch		brasilianischer Fußballstar	deutsche Vorsilbe		
Kaffeegebäck				egal, gleichermaßen	Doppelzahl beim Würfeln				neulich
älteste lat. Bibelübersetzung		spanisches Grußwort	hetzen				Apostel der Franken	Initialen der Leander	
	einbalsamierte Leichen	spiralförmige Molekülstruktur			Art der Wasserfarbenmalerei	Vorläufer der OSZE			
deutsche Vorsilbe	alte japan. Kaiserstadt	britischer Staatsmann (John)		Tierfelle	absichtlich				
Gefäß mit Henkel		südamer. Drogenpflanze	Staat in Südamerika			das Universum		Ort bei Glarus, Schweiz	
Steinlegespiel	Fluss durch Graz	Küchenschabe					Fragewort	Film von Steven Spielberg	
			zwei Rhein-Zuflüsse		Abk.: Intercity	Badegefäß			
ein Orientale				Merkmale				Initialen der Nannini	
schweiz. Skispringerzentrum		Orden, Emblem					so weit, so lange		

**Vorsorge ist jetzt wichtiger denn je!**

Jeden Donnerstag kostenlose Online-Vorträge zum Thema **Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung.**

Gleich anmelden: [gutvorgesorgt.info](http://gutvorgesorgt.info)

### Störende Summer aus dem Homeoffice fernhalten

(djd-k). Eigentlich soll das Homeoffice eine konzentrierte Arbeitsatmosphäre bieten - wenn es im Sommer nicht ständig summen und krabbeln würde. Mücken, Motten und Falter können schnell zu einer Plage werden. Das ist aber kein Grund, zu Insektiziden oder zur Fliegenklatsche zu greifen. Insektenschutzgewebe für Fenster- und Türöffnungen halten den unbetenen Besuch ganz ohne Chemie fern. Hersteller wie Neher bieten vielfältige Systeme an, die

jeweils auf Maß gefertigt werden. Spannrahmen und Rollos für Fenster sind ebenso erhältlich wie elektrisch bedienbare Anlagen für extrabreite Terrassentüren.

Das Spezialgewebe ist für das menschliche Auge kaum wahrnehmbar, Tageslicht und Luft können ungehindert einströmen. Unter [www.neher.de](http://www.neher.de) gibt es mehr Infos und Adressen von örtlichen Fachbetrieben.

### Trendig zu Fuß unterwegs

(djd-k). In der kühlen, nasskalten Jahreszeit sorgen Loafer, Boots, Stiefeletten oder Sneakers für warme und vor allem trockene FüÙe - in dieser Saison mit viel Farbe und sportivem Look. Vor allem aber zeigen sich die Modelle komfortabel.

Auf Qualität und hochwertige Materialien wird großer Wert gelegt. Viele modische Modelle, etwa von ComfortSchuh aus

Ettlingen, bieten zudem eine natürliche Schuhform mit breitem Zehenbereich. Das hat den Vorteil, dass die Zehen wie beim Barfußgehen genug Platz haben, um sich beim Abrollen zu krümmen, zu spreizen und zu strecken. Alle Damen- und Herrenschuhe sind sehr leicht und flexibel, damit der Fuß richtig abrollen kann. Bestellmöglichkeiten gibt es unter [www.comfortschuh.de](http://www.comfortschuh.de).

### Markisen zu Winterpreisen

- Innen- und Außenjalousien
- Zaunelemente
- Elektroantriebe
- ABUS-Sicherheitstechnik
- Garagentore

- Fenster · Haustüren
- Rollläden · Vordächer
- Carport/Terrassenüberdachung
- Sonnen- und Insektenschutz

**roma**

**GEISS**

Erlenstraße 5  
65795 Hattersheim-Okriftel  
Tel. 0 61 90 / 10 17

**Markisen**  
moderne Bauelemente GmbH

## WOHNEN

IN IHRER REGION

Zur Erweiterung unseres Eigenbestandes suchen wir weiterhin **GRUNDSTÜCKE UND HÄUSER ZUM KAUF**  
Kauf mit lebenslangem Wohnrecht möglich! Unverbindliche kostenfreie Erstberatung sowie diskrete u. seriöse Abwicklung garantiert!

**AIC** Airport Immobilien Consulting  
Büro Kelsterbach • 06107 98029 • ankauf@aic24.de

**Wir freuen uns auf Ihren Anruf!**  
Wir suchen für vorgemerkte Miet-/Kauf-Interessenten  
1-4-Zimmer-Wohnungen, Häuser in Kelsterbach  
**Fellner Immobilien • 0 61 03 / 8 33 09 83**

Suchen Sie Ihre **WOHNUNG**  
nicht in der **FERNE**.  
Suchen Sie **REGIONAL**.

**\*\*\*\*Ferienwohnung Iris Kiefer**  
Medardusstraße 43 · 66693 Mettlach-Nohn · Tel. (06868) 180 120  
i.kiefer@t-online.de

Modern eingerichtete, abgeschlossene Komfort-Ferienwohnung für 2-4 Personen, 70 qm. Separater Eingang, Diele, Wohnraum mit offener Küche, 2 Schlafzimmer, Designer-Duschbad, Teilüberdachte Terrasse mit unverbautem Blick bis Frankreich und Luxemburg, Grillplatz. Sehr ruhige Lage. Parkplatz direkt vor der Wohnung. **Keine Kurtaxe!**

Vermietung der Ferienwohnung ab 5 Übernachtungen

Preis für 2 Personen 60,- €  
für jede weitere Person 20,- €

**Haustiere sind nicht erlaubt!**

*Buchen Sie jetzt Ihre Ostergrüße!*

In unserem **Osterkatalog** erwartet Sie eine große Auswahl an **allgemeinen** und **branchenspezifischen** Musteranzeigen.

Osterkatalog

*Ich berate Sie gerne!*

Ihre Medienberaterin  
**Gabriele Münk**

Mobil 0151 62831561 | Tel. 06246 907356  
g.muenk@wittich-foehren.de

**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

HEIMAT NEU ENTDECKEN

REISE-  
PORTAL

**Treffpunkt Deutschland.de**

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

KELSTERBACH

## Verschiebung Mitgliederversammlung

Der **1. FC Viktoria 07 e.V.** muss seine für **Freitag, 17. März 2023** geplante Mitgliederversammlung, aus persönlichen Gründen, auf einen bislang noch unbestimmten Termin verschieben. Sobald ein neuer Termin gefunden ist, werden wir an gleicher Stelle hierüber informieren.

Der Vorstand

Mit einer **Kommunions-** und **Konfirmationsanzeige** Freude teilen.

Anzeigen gestalten und schalten  
*...so einfach wie nie!*

Den großen Tag „ankündigen“ und wenn alles geschafft ist „danke“ sagen. Mit nur wenigen Klicks und einer großen Auswahl an Mustervorlagen ist das **Anzeigen gestalten und schalten** so einfach wie nie!

**SCHAUEN SIE VORBEI AUF [anzeigen.wittich.de](https://anzeigen.wittich.de)**

KOMMUNION

Am Sonntag, den 11. April empfangen wir unsere erste heilige Kommunion...

Zum Gottesdienst um 10.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Andreas in Musterhausen laden wir recht herzlich ein.

**Die Kommunionkinder aus**

**Musterhausen**  
Ella Muster, Christopher Muster, Pauline Muster

**Musterbach**  
Daniela Muster, Justus Muster, Fabienne Muster

**Musterstadt**  
Marie Muster, Anton Muster, Marlene Muster, Mattheo Muster, Ann-Sophie Muster

K21\_3  
11.03.2023

Am 11. April 2023 feiern ich den Tag meiner **Erstkommunion** in der Pfarrkirche St. Sixtus in Musterhausen.

**Ella Mustermann**

Musterhausen, im April 2023 K21\_1  
11.03.2023

Dem Gott, der seinen Engel befehlen, dass sie dich behüten auf allen deinen Wegen.  
Psalm 91

Wir freuen uns auf unsere **1. heilige Kommunion** am Sonntag, den 11. April 2023 in der Pfarrkirche St. Georg in Musterhausen.

**Ann-Sophie Muster, Marissa Muster, Mathilda Muster & Tom Muster**

Musterhausen, im April 2023 K21\_2  
11.03.2023

**Freitag, 17.03. bis Sonntag, 19.03.2023**

15 UHR  
TÄGLICH

kostenlose Anmeldung unter <https://healingstreams.tv/zone/LWFC>

STRÖME DER HEILUNG  
LIVE HEILUNGS  
Gottesdienste mit Pastor Chris

Live Teilnahme bei **LOVEWORLD FRANKFURT PLACE OF GRACE**  
Adresse: Salzschlirfer Straße 13, 60386 Frankfurt, Tel.: 0179-8260165, 01573-4142852, 0152-08392992  
[www.cewez4.org/frankfurt/church](http://www.cewez4.org/frankfurt/church)

**GOTTESDIENST: sonntags 10 Uhr und mittwochs 19 Uhr**

**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.